

**The Child and Adolescent Labour  
(Prohibition and Regulation) Act, 1986  
(As Amended in 30<sup>th</sup> July, 2016)  
And  
Notification of the Schedule Part A and Part B**

**ಮಕ್ಕಳು ಮತ್ತು ಹದಿಹರೆಯದವರ ಕಾರ್ಮಿಕ ಪದ್ಧತಿ  
(ನಿಷೇಧ ಮತ್ತು ನಿಯಂತ್ರಣ)ಕಾಯ್ದೆ, 1986  
(ಜುಲೈ 30, 2016 ರ ತಿದ್ದುಪಡಿಯಂತೆ)  
ಮತ್ತು  
ಅಧಿಸೂಚನೆ-ಶೆಡ್ಯೂಲ್ ಭಾಗ ಎ, ಭಾಗ ಬಿ**

ದಯವಿಟ್ಟು ಗಮನಿಸಿ; ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾಂತರವು ಕೇವಲ ಅರ್ಥ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಮಾತ್ರ.  
ನ್ಯಾಯಾಲಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕರಣ ದಾಖಲಿಸಲು ಮೂಲ ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಪ್ರತಿಯನ್ನು ಬಳಸುವುದು.  
ಸೂಚನೆ: ಹದಿಹರೆಯದವರ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಕಿಶೋರಾವಸ್ಥೆಯ ಮಕ್ಕಳು ಎಂದು ಕೂಡ ಬಳಸಬಹುದಾಗಿದೆ.  
ಕನ್ನಡ ಅನುವಾದ: ಯುನಿಸೆಫ್ ಮಕ್ಕಳ ಸಂರಕ್ಷಣಾ ಯೋಜನಾ ತಂಡ, ಜಿಲ್ಲಾಡಳಿತ ಭವನ, ಕೊಪ್ಪಳ.  
**English Version:** CCL , NLSIU, Bangalore. (Act)

# THE CHILD AND ADOLESCENT LABOUR (PROHIBITION AND REGULATION) ACT, 1986

## ಮಕ್ಕಳು ಮತ್ತು ಹದಿಹರೆಯದವರ ಕಾರ್ಮಿಕ ಪದ್ಧತಿ (ನಿಷೇಧ ಮತ್ತು ನಿಯಂತ್ರಣ) ಕಾಯ್ದೆ, 1986

*An Act to prohibit the engagement of children in all occupations and to prohibit the engagement of adolescents in hazardous occupations and processes and the matters connected therewith or incidental thereto.*<sup>1</sup>

ಈ ಕಾಯ್ದೆಯು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಎಲ್ಲ ರೀತಿಯ ಉದ್ಯೋಗಗಳಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿಸುವುದನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸುತ್ತದೆ. ಹದಿಹರೆಯದವರನ್ನು ಅಪಾಯಕಾರಿ ಉದ್ಯೋಗಗಳಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿಸುವುದನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸುತ್ತದೆ. ಇಂತದೇ ವಿಷಯಗಳೊಂದಿಗೆ ಈ ಕಾಯ್ದೆ ಸಂಬಂಧ ಹೊಂದಿರುತ್ತದೆ.<sup>1</sup>

BE it enacted by Parliament in the Sixty-seventh Year of the Republic of India as follows:—

ಭಾರತ ಗಣತಂತ್ರದ 67ನೇ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ದೇಶದ ಸಂಸತ್ತು ಈ ಕಾಯ್ದೆಗೆ ಅಂಗೀಕಾರ ನೀಡಿತು. ಅದರಲ್ಲಿನ ಅಂಶಗಳು ಈ ಕೆಳಗಿನಂತಿವೆ.

### PART I PRELIMINARY

- Short title, extent and commencement.**-(1) This Act may be called the Child and Adolescent Labour (Prohibition and Regulation) Act, 1986<sup>2</sup>
- (2) It extends to the whole of India.
- (3) The provisions of this Act, other than Part III, shall come into force at once, and Part III shall come into force on such date as the Central Government may, by notification in the Official Gazette, appoint, and different dates may be appointed for different States and for different classes of establishments.

ಭಾಗ 1

ಪೀಠಿಕೆ

- ಶೀರ್ಷಿಕೆ, ವಿಸ್ತಾರ ಮತ್ತು ಪ್ರಾರಂಭ:** (1) ಈ ಕಾಯ್ದೆಯನ್ನು ಮಕ್ಕಳು ಮತ್ತು ಹದಿಹರೆಯದವರ ಕಾರ್ಮಿಕ ಪದ್ಧತಿ (ನಿಷೇಧ ಮತ್ತು ನಿಯಂತ್ರಣ) ಕಾಯ್ದೆ, 1986<sup>2</sup> ಎಂದು ಕರೆಯುವುದು.
- (2) ಈ ಕಾಯ್ದೆಯ ವ್ಯಾಪ್ತಿ ದೇಶವ್ಯಾಪಿಯಾಗಿದೆ.
- (3) ಈ ಕಾಯ್ದೆಯ ಭಾಗ-111ನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿ ಉಳಿದೆಲ್ಲಾ ನಿಬಂಧನೆಗಳು ಒಮ್ಮೆಗೆ ಕಾರ್ಯರೂಪಕ್ಕೆ ಬರಲವೆ. ಭಾಗ-111 ಮಾತ್ರ ಕೇಂದ್ರ ಸರ್ಕಾರ ತನ್ನ ರಾಜ್ಯ ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಧಿಸೂಚನೆ ಹೊರಡಿಸಿದ ದಿನದಿಂದ ಅನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಬರಲದೆ. ಬೇರೆ ಬೇರೆ ರಾಜ್ಯಗಳಿಗೆ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ದಿನಾಂಕಗಳನ್ನು ನಿಗದಿಪಡಿಸಬಹುದು ಮತ್ತು ವಿವಿಧ ರೀತಿಯ ಸ್ಥಾಪನೆಗಳನ್ನು ಹೆಸರಿಸಬಹುದು.

<sup>1</sup> Long title substituted through Sec 2 of CLPR Amendment Act, 2016

<sup>2</sup> Short title substituted through Sec 3 of CLPR Amendment Act, 2016

1. ದೀರ್ಘವಾದ ಶೀರ್ಷಿಕೆಯನ್ನು ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ, 2016ರ ಪರಿಷ್ಕೇದ 2ರ ಮೂಲಕ ಬದಲಾಯಿಸಿದೆ.

2. ಸಣ್ಣ ಶೀರ್ಷಿಕೆಯನ್ನು ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ, 2016ರ ಪರಿಷ್ಕೇದ 3ರ ಮೂಲಕ ಬದಲಾಯಿಸಿದೆ

2. **Definitions.**-In this Act, unless the context otherwise requires,-

2. ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ:ಈ ಕಾಯ್ದೆಯಲ್ಲಿ ಸನ್ನಿವೇಶವನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿದರೆ ಇತರೆ ಪರಿಗಣನೆಗಳು:

1.“adolescent” means a person who has completed his fourteenth year of age but has not completed his eighteenth year;’ <sup>3</sup>	(1) "ಹದಿಹರೆಯದವರು" ಎಂದರೆ ಯಾವುದೇ ವ್ಯಕ್ತಿ 14 ವರ್ಷ ಪೂರ್ಣಗೊಂಡಿರುವ ಮತ್ತು 18 ವರ್ಷ ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸದವರು. <sup>3</sup>
(ia) "appropriate Government" means, in relation to an establishment under the control of the Central Government or a railway administration or a major port or a mine or oilfield, the Central Government, and in all other cases, the State Government; <sup>4</sup>	(1ಎ) "ಸೂಕ್ತ ಸರ್ಕಾರ" ಎಂದರೆ ಕೇಂದ್ರ ಸರ್ಕಾರದ ನಿಯಂತ್ರಣದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಸ್ಥಾಪನೆಗಳು/ಕಂಪನಿಗಳು, ರೈಲ್ವೆ ಆಡಳಿತ ಅಥವಾ ಬೃಹತ್ ಬಂದರು, ಗಣಿ ಅಥವಾ ತೈಲ ನಿಕ್ಷೇಪ, ಕೇಂದ್ರ ಸರ್ಕಾರ ಮತ್ತು ಉಳಿದಂತೆ ಇತರೆ ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಕರಣಗಳಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರ. <sup>4</sup>
2.“child” means a person who has not completed his fourteenth year of age or such age as may be specified in the Right of Children to Free and Compulsory Education Act, 2009, whichever is more;’ <sup>5</sup>	(2) "ಮಗು" (ಮಕ್ಕಳು) ಎಂದರೆ 14 ವರ್ಷ ಪೂರ್ಣವಾಗದಿರುವವರು ಅಥವಾ ಮಕ್ಕಳ ಉಚಿತ ಮತ್ತು ಕಡ್ಡಾಯ ಶಿಕ್ಷಣದ ಹಕ್ಕಿನ ಕಾಯ್ದೆ 2009ರಲ್ಲಿ ನಿಗದಿಪಡಿಸಿರುವ ವಯಸ್ಸು. ಇದರಲ್ಲಿ ಯಾವುದು ಗರಿಷ್ಠವಾಗಿದೆಯೋ ಅದು. <sup>5</sup>
3. "day" means a period of twenty-four hours beginning at mid-night;	(3) "ದಿನ" ಎಂದರೆ ಮಧ್ಯರಾತ್ರಿಯಿಂದ ಆರಂಭಗೊಂಡು 24 ಗಂಟೆಗಳ ಅವಧಿ.
4."establishment" includes a shop, commercial establishment, workshop, farm; residential hotel, restaurant, eating house, theatre or other place of public amusement or entertainment;	(4) "ಸ್ಥಾಪನೆ" (ಸಂಸ್ಥೆ) ಎಂದರೆ ಅಂಗಡಿ, ವಾಣಿಜ್ಯ ಸಂಸ್ಥೆಗಳು, ವರ್ಕ್‌ಶಾಪ್, ಫಾರಂ, ವಸತಿಗೃಹ/ವಸತಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಒದಗಿಸುವ ಹೋಟೆಲ್, ರೆಸ್ಟೋರೆಂಟ್, ತಿನ್ನುವ ಸ್ಥಳ, ಹೋಟೆಲ್, ಚಲನಚಿತ್ರ ಮಂದಿರ ಅಥವಾ ಇತರೆ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಮನರಂಜನಾ ಮತ್ತು ಮೋಜು ತಾಣಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿದೆ.
5."family", in relation to an occupier, means the individual, the wife or husband, as the case may be, of such individual, and their children, brother or sister of such individual;	(5)"ಕುಟುಂಬ", ಅನುಭೋಗದಾರನಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ, ವ್ಯಕ್ತಿ ಎಂದರೆ, ಪತ್ನಿ ಅಥವಾ ಪತಿ, ಅವರ ಮಕ್ಕಳು, ಸಹೋದರ ಅಥವಾ ಸಹೋದರಿ ಮತ್ತಿತರರು.

3 Sec 2(i) Inserted through the CLPR Amendment Act, 2016	3. ಪರಿಷ್ಕೇದ 2(1)ನ್ನು ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರಂತೆ ಸೇರ್ಪಡೆ ಮಾಡಿದೆ.
4 Renumbered by Sec 4 (a) of CLPR Amendment Act, 2016	4. ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಷ್ಕೇದ 4(ಎ) ಅನುಸಾರ ಸಂಖ್ಯೆಗಳನ್ನು ಪುನಃ ನೀಡಿದೆ.
5 Substituted by Sec 4 (b) of CLPR Amendment Act, 2016	5. ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಷ್ಕೇದ 4(ಬಿ) ಅನುಸಾರ ಬದಲಾಯಿಸಲಾಗಿದೆ.

<p>6."occupier", in relation to an establishment or a workshop, means the person who has the ultimate control over the affairs of the establishment or workshop;</p>	<p>(6)"ಅನುಭೋಗದಾರ", ವಾಣಿಜ್ಯ ಸಂಸ್ಥೆ ಅಥವಾ ವರ್ಕಶಾಪ್‌ಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಅಥವಾ ವರ್ಕಶಾಪ್‌ನ ಎಲ್ಲ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಮುಖ್ಯ ನಿಯಂತ್ರಣ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಬಳಿ ಇರುತ್ತದೆ.</p>
<p>7."port authority" means any authority administering a port;</p>	<p>(7)"ಬಂದರು ಪ್ರಾಧಿಕಾರ" ಎಂದರೆ ಬಂದರಿನ ಆಡಳಿತವನ್ನು ನಿಯಂತ್ರಿಸುವ ಯಾವುದೇ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ.</p>
<p>8."prescribed" means prescribed by rules made under section 18;</p>	<p>(8)"ವಿಧಿಸು" ಎಂದರೆ ಪರಿಚ್ಛೇದ 18ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ರೂಪಿಸಿದ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ವಿಧಿಸು ಎಂದರ್ಥ.</p>
<p>9."week" means a period of seven days beginning at midnight on Saturday night or such other night as may be approved in writing for a particular area by the Inspector;</p>	<p>(9)"ವಾರ" ಎಂದರೆ ಶನಿವಾರ ಮಧ್ಯರಾತ್ರಿಯಿಂದ ಆರಂಭಗೊಂಡು ಏಳು ದಿನಗಳ ಕಾಲಾವಧಿ. ಅಥವಾ ಯಾವುದೇ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಆ ವಲಯದ ನಿರೀಕ್ಷಕರು ಅಥವಾ ಅನುಮೋದಿಸಿದ ದಿನದ ಮಧ್ಯರಾತ್ರಿಯಿಂದ.</p>
<p>10."workshop" means any premises (including the precincts thereof) wherein any industrial process is carried on, but does not include any premises to which the provisions of section 67 of the Factories Act, 1948 (63 of 1948), for the time being, apply</p>	<p>(10)"ವರ್ಕಶಾಪ್" ಅಂದರೆ ಯಾವುದೇ ಆವರಣ/ವಲಯ (ಅದರ ಸುತ್ತಮುತ್ತಲಿನ ಪ್ರದೇಶಗಳು ಸೇರಿದಂತೆ) ದಲ್ಲಿ ಕೈಗಾರಿಕಾ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳು ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದರೆ, ಆದರೆ ಕಾರ್ಖಾನೆ ಕಾಯ್ದೆ, 1948ರ (1948ರ 63ನೇ ಪರಿಚ್ಛೇದ) ಪರಿಚ್ಛೇದ 67ರ ನಿಬಂಧನೆಗಳ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಬರುವ ಆವರಣ/ವಲಯವನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರುವುದಿಲ್ಲ.</p>

**PART II**  
**PROHIBITION OF EMPLOYMENT OF CHILDREN IN ANY**  
**OCCUPATION AND PROCESS**

ಭಾಗ 11

ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಯಾವುದೇ ಉದ್ಯೋಗ ಮತ್ತು ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿಸುವಿಕೆ ನಿಷೇಧ

<p><b>3.Prohibition of employment of children in any occupation and process.</b><sup>-6</sup></p> <p>(1) No child shall be employed or permitted to work in any occupation or process.</p> <p>(2) Nothing in sub-section (1) shall apply where the child,—</p> <p>(a) helps his family or family enterprise, which is other than any hazardous occupations or processes set forth in the Schedule, after his school hours or during vacations;</p> <p>(b) works as an artist in an audio-visual entertainment industry, including advertisement, films, television serials or any such other entertainment or sports activities except the circus, subject to such conditions and safety measures, as may be prescribed:</p> <p>Provided that no such work under this clause shall effect the school education of the child.</p> <p><i>Explanation.</i>—For the purposes of this section, the expression,</p> <p>(a) “family” in relation to a child, means his mother, father, brother, sister and father’s sister and brother and mother’s sister and brother;</p>	<p>3.ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಯಾವುದೇ ಉದ್ಯೋಗ ಮತ್ತು ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯಿಂದ ನಿಷೇಧಿಸುವುದು.<sup>6</sup></p> <p>(1) ಯಾವುದೇ ಮಗುವನ್ನು ಯಾವುದೇ ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ನೇಮಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಾರದು ಅಥವಾ ಯಾವುದೇ ಕೆಲಸ ಅಥವಾ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯಲ್ಲಿ ದುಡಿಯಲು ಅನುಮತಿ ನೀಡಬಾರದು.</p> <p>(2) ಮಗುವಿನ ಈ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಉಪ-ಬಂಧ(1)ರಲ್ಲಿರುವ ಯಾವುದೇ ಅಂಶಗಳು ಅನ್ವಯಿಸದು</p> <p>(ಎ) ಮಗುವಿನ ಕುಟುಂಬ ಮತ್ತು ಕುಟುಂಬದ ಉದ್ಯಮಗಳಲ್ಲಿ, ಶೆಡ್ಯೂಲ್‌ನಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಅಪಾಯಕಾರಿ ಕೆಲಸ ಮತ್ತು ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿ, ಶಾಲೆಯ ಅವಧಿ ಮುಗಿದ ನಂತರ ಮತ್ತು ರಜಾ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಮಾಡುವ ಸಹಾಯ.</p> <p>(ಬಿ) ಧ್ವನಿ ಮತ್ತು ದೃಶ್ಯ ಮನರಂಜನಾ ಉದ್ಯಮದಲ್ಲಿ ಕಲಾವಿದನಾಗಿ ಕೆಲಸ, ಅವುಗಳೆಂದರೆ ಜಾಹೀರಾತು, ಚಲನಚಿತ್ರ, ದೂರದರ್ಶನ ಧಾರವಾಹಿಗಳು ಅಥವಾ ಇಂತವೇ ಯಾವುದಾದರೂ ಮನರಂಜನಾ ವಿಭಾಗಗಳು, ಕ್ರೀಡಾ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿರುತ್ತದೆ ಆದರೆ ಸರ್ಕಸ್ ಇದರಲ್ಲಿ ಒಳಗೊಂಡಿರುವುದಿಲ್ಲ ಮತ್ತು ಇವುಗಳೆಲ್ಲವೂ ಷರತ್ತುಗಳ ಮತ್ತು ಸುರಕ್ಷತಾ ಕ್ರಮಗಳಿಗೆ ಒಳಪಡುತ್ತವೆ.</p> <p>ಈ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿಸಿಕೊಂಡರೂ ಇವು ಯಾವುದೂ ಸಹ ಮಗುವಿನ (ಮಕ್ಕಳ) ಶಾಲೆ ಮತ್ತು ಶಿಕ್ಷಣದ ಮೇಲೆ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತ ಪರಿಣಾಮ ಬೀರಬಾರದು.</p> <p><i>ವಿವರಣೆ:</i> ಈ ಪರಿಚ್ಛೇದ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ, ಈ ಸ್ಪಷ್ಟನೆ.</p> <p>(ಎ) ಮಗುವಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ "ಕುಟುಂಬ" ಎಂದರೆ ಅವರ ತಾಯಿ, ತಂದೆ, ಸಹೋದರ, ಸಹೋದರಿ, ತಂದೆ ಮತ್ತು ತಾಯಿಯ ಸಹೋದರ ಸಹೋದರಿಯರನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿದೆ.</p>
--	---

<p>6 Substituted by Sec 5 of CLPR Amendment Act, 2016</p>	<p>6. ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರಲ್ಲಿ ಪರಿಚ್ಛೇದ 5ರ ಅನುಸಾರ ಬದಲಾಯಿಸಲಾಗಿದೆ.</p>
---	--

<p>(b) “family enterprise” means any work, profession, manufacture or business which is performed by the members of the family with the engagement of other persons;</p> <p>(c) “artist” means a child who performs or practices any work as a hobby or profession directly involving him as an actor, singer, sports person or in such other activity as may be prescribed relating to the entertainment or sports activities falling under clause (b) of sub-section (2).”</p>	<p>(ಬಿ) “ಕುಟುಂಬದ ಉದ್ಯಮ” ಎಂದರೆ ಮಗುವಿನ ಸಂಬಂಧಿಕರು ಇತರೆ ನೌಕರರನ್ನು ನೇಮಿಸಿಕೊಂಡು ನಡೆಸುವ ಯಾವುದೇ ಕೆಲಸ, ವೃತ್ತಿ, ತಯಾರಿಕೆ ಅಥವಾ ವಹಿವಾಟು.</p> <p>(ಸಿ) "ಕಲಾವಿದ" ಎಂದರೆ ಮಗು ಯಾವುದೇ ಕಾರ್ಯಚರಣೆ ಅಥವಾ ಅಭ್ಯಾಸ (ವ್ಯವಹಾರ) ವನ್ನು ಹವ್ಯಾಸ ಅಥವಾ ವೃತ್ತಿಯಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ನೇರವಾಗಿ ಅವರು ನಟನೆ, ಗಾಯನ, ಕ್ರೀಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಭಾಗಿಯಾದರೆ ಅಥವಾ ಇತರೇ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳು ಅನುಚ್ಛೇದ(ಬಿ)ಯಲ್ಲಿನ ಉಪಠಂಡ (2) ವ್ಯಾಪ್ತಿಗೆ ಬರುವ ಅಥವಾ ಹೇಳಲಾಗಿರುವ ಮನರಂಜನೆ ಮತ್ತು ಕ್ರೀಡಾ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳು.</p>
<p><b>3A.Prohibition of employment of adolescents in certain hazardous occupations and processes.-<sup>7</sup></b> No adolescent shall be employed or permitted to work in any of the hazardous occupations or processes set forth in the Schedule:</p> <p>Provided that the Central Government may, by notification, specify the nature of the non-hazardous work to which an adolescent may be permitted to work under this Act.”.</p>	<p>3ಎ. ಕೆಲವು ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಅಪಾಯಕಾರಿ ಕೆಲಸ ಮತ್ತು ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳಲ್ಲಿ ಹದಿಹರೆಯದವರಿಂದ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿಸುವುದಕ್ಕೆ ನಿಷೇಧ<sup>7</sup>:- ಯಾವುದೇ ಹದಿಹರೆಯದ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಅಧಿಸೂಚನೆಯ ಶೆಡ್ಯೂಲಿನಲ್ಲಿ ಸೂಚಿಸಿರುವ ಯಾವುದೇ ಅಪಾಯಕಾರಿ ಕೆಲಸಗಳು ಮತ್ತು ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳಲ್ಲಿ ನೇಮಕಾತಿ ಮಾಡಬಾರದು ಮತ್ತು ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ನಿಯೋಜಿಸಬಾರದು ಹಾಗೂ ಅವಕಾಶ ನೀಡಬಾರದು.</p> <p>ಕೇಂದ್ರ ಸರ್ಕಾರವು ಅಧಿಸೂಚನೆ ಹೊರಡಿಸುವ ಮೂಲಕ, ಅಪಾಯಕಾರಿಯಲ್ಲದ ಕೆಲಸಗಳ ಸ್ವರೂಪ ಎಂದು ಸೂಚಿಸುವ ಕೆಲಸಗಳಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಹದಿಹರೆಯದವರನ್ನು ಈ ಕಾಯ್ದೆಯಡಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಲು ಅವಕಾಶ ಕೊಡಬಹುದು.</p>
<p><b>4.Power to amend the Schedule.-</b> The Central Government, after giving by notification in the Official Gazette, not less than three months’ notice of its intention so to do, may, by like notification, “add to, or, omit from, the Schedule any hazardous occupation or process”<sup>8</sup> and thereupon the Schedule shall be deemed to have been amended accordingly.</p>	<p>4. ಶೆಡ್ಯೂಲನ್ನು ತಿದ್ದುಪಡಿ ಮಾಡುವ ಅಧಿಕಾರ: ಕೇಂದ್ರ ಸರ್ಕಾರ ತನ್ನ ಅಧಿಕೃತ ರಾಜ್ಯ ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಧಿಸೂಚನೆ ಹೊರಡಿಸಿದ ನಂತರ, ತಿದ್ದುಪಡಿ ಮಾಡುವ ಉದ್ದೇಶದ ಕುರಿತು ಮೂರು ತಿಂಗಳಿಗಿಂತ ಕಡಿಮೆ ಅಲ್ಲದ ಕಾಲಾವಕಾಶ ನೀಡಬೇಕು. “ಅಪಾಯಕಾರಿ ಉದ್ಯೋಗ ಮತ್ತು ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ ಯಾವುದೆಂದು ಶೆಡ್ಯೂಲ್‌ನಲ್ಲಿ ಯಾವುದನ್ನೇ ಆಗಲಿ ಹೊಸ ಸೇರ್ಪಡೆ ಮಾಡಲು ಮತ್ತು ತೆಗೆಯುವುದಕ್ಕೆ (ಬಿಟ್ಟುಬಿಡಲು)<sup>7</sup>” ಅಧಿಸೂಚನೆ ಹೊರಡಿಸಬೇಕು. ಅದರ ನಂತರವೇ ಯಾವುದೇ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಮಾಡಬಹುದಾಗಿದ್ದು ಮತ್ತು ಅದರ ನಂತರವಷ್ಟೇ ಶೆಡ್ಯೂಲ್ ತಿದ್ದುಪಡಿಯಾಗಿದೆ ಎಂದು ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು.</p>
<p><sup>7</sup> Sec 3A Inserted in the CLPR Amendment Act, 2016</p> <p><sup>8</sup> Substituted by Sec 7 of the CLPR Amendment Act, 2016</p>	<p>7. ಪರಿಚ್ಛೇದ 3(ಎ) ನ್ನು ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರಂತೆ ಸೇರ್ಪಡೆ ಮಾಡಿದೆ.</p> <p>8. ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರಲ್ಲಿ ಪರಿಚ್ಛೇದ 7ರಂತೆ ಬದಲಾವಣೆ ಮಾಡಿದೆ.</p>

**5. Technical Advisory Committee.**<sup>9-</sup>

(1) The Central Government may, by notification in the Official Gazette, constitute an advisory committee to be called the Technical Advisory Committee<sup>10</sup> (hereafter in this section referred to as the Committee) to advise the Central Government for the purpose of addition of occupations and processes to the Schedule.

(2) The Committee shall consist of a Chairman and such other members not exceeding ten, as may be appointed by the Central Government.

(3) the Committee shall meet as often as it may consider necessary and shall have power to regulate its own procedure.

(4) The Committee may; if it deems it necessary so to do, constitute one or more sub-committees and may appoint to any such sub-committee, whether generally or for the consideration of any particular matter, any person who is not a member of the Committee.

(5) The term of office of, the manner of filling casual vacancies in the office of, and the allowance, if any, payable to, the Chairman and other members of the Committee, and the conditions and restrictions subject to which the Committee may appoint any person who is not a member of the Committee as a member of any of its sub-committees shall be such as may be prescribed.

**5. ತಾಂತ್ರಿಕ ಸಲಹಾ ಸಮಿತಿ<sup>9</sup>:**

(1) ಕೇಂದ್ರ ಸರ್ಕಾರ ಅಧಿಕೃತ ರಾಜ್ಯಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಧಿಸೂಚನೆ ಹೊರಡಿಸುವ ಮೂಲಕ ಸಲಹಾ ಸಮಿತಿಯನ್ನು ರಚಿಸಬಹುದು. ಅದನ್ನು ತಾಂತ್ರಿಕ ಸಲಹಾ 'ಸಮಿತಿ'<sup>10</sup> ಎಂದು ಉಲ್ಲೇಖಿಸಲಾಗುವುದು (ಇಲ್ಲಿಂದಾಚೆಗೆ ಈ ವರ್ಗದಲ್ಲಿ ಇದನ್ನು ಸಮಿತಿ ಎಂದು ಕರೆಯುವುದು) ಈ ಸಮಿತಿಯು ಶೆಡ್ಯೂಲ್‌ಗೆ ಸೇರಿಸಬಹುದಾದ ಉದ್ಯೋಗಗಳು ಮತ್ತು ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳ ಕುರಿತು ಕೇಂದ್ರ ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಸಲಹೆ ನೀಡುವುದು.

(2) ಈ ಸಮಿತಿ ಅಧ್ಯಕ್ಷರು ಮತ್ತು ಹತ್ತು ಸದಸ್ಯರನ್ನು ಮೀರದಂತೆ ಹೊಂದಿರಬಹುದು. ಅವರನ್ನು ಕೇಂದ್ರ ಸರ್ಕಾರವೇ ನೇಮಿಸಬೇಕು.

(3) ಅಗತ್ಯವಿರುವಾಗಲೆಲ್ಲಾ ಮತ್ತು ಆಗಿಂದಾಗ್ಗೆ ಈ ಸಮಿತಿ ಸಭೆ ಸೇರುವುದು. ತನ್ನದೇ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ನಿಯಂತ್ರಿಸುವ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಸಮಿತಿ ಹೊಂದಿದೆ.

(4) ಒಂದು ವೇಳೆ ಈ ಸಮಿತಿ ಅಗತ್ಯವಿದೆ ಎಂದಾದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಅಥವಾ ಎರಡು ಉಪ-ಸಮಿತಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸಬಹುದು. ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಅಥವಾ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಉಪ ಸಮಿತಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸಬಹುದು. ತಾಂತ್ರಿಕ ಸಮಿತಿಯ ಸದಸ್ಯರಲ್ಲದವರನ್ನು ಉಪ ಸಮಿತಿಗೆ ನೇಮಿಸಬಹುದು.

(5) ಕಚೇರಿಯ ಅವಧಿ, ಕಚೇರಿಯಲ್ಲಿನ ಹಂಗಾಮಿ ಹುದ್ದೆಗಳನ್ನು ತುಂಬುವುದು, ಅಧ್ಯಕ್ಷರು ಮತ್ತು ಇತರ ಸದಸ್ಯರಿಗೆ ಸಂಭಾವನೆ ಪಾವತಿ ಮಾಡುವಂತಿದ್ದರೆ, ಯಾವುದೇ ಸಮಿತಿಗೆ ಈ ಸಮಿತಿಯ ಸದಸ್ಯರಲ್ಲದವರನ್ನು ಸದಸ್ಯರನ್ನಾಗಿ ನೇಮಕ ಮಾಡುವುದಿದ್ದರೆ ಸೂಚಿತ ಷರತ್ತುಗಳು, ಇತ್ಯಾದಿಗಳ ಕುರಿತು ಸೂಕ್ತ ನಿಯಮಗಳ ಮುಖಾಂತರ ತಿಳಿಯಪಡಿಸುವುದು.

<sup>9</sup> Substituted by Sec 8 (i) of the CLPR Amendment Act, 2016

<sup>10</sup> Substituted by Sec 8 (ii) of the CLPR Amendment Act, 2016

9. ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರಲ್ಲಿ ಪರಿಚ್ಛೇದ 8(1) ರ ಅನುಸಾರ ಬದಲಾಯಿಸಿದೆ.

10. ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರಲ್ಲಿ ಪರಿಚ್ಛೇದ 8(2) ಅನುಸಾರ ಬದಲಾಯಿಸಿದೆ.

**PART III**  
**REGULATION OF CONDITIONS OF WORK OF ADOLESCENTS<sup>11</sup>**

ಭಾಗ-3

ಹದಿಹರೆಯದವರ ಉದ್ಯೋಗದ ಬಗ್ಗೆ ನಿಯಂತ್ರಣ ಮತ್ತು ಷರತ್ತುಗಳು<sup>11</sup>

<p><b>6. Application of Part.</b>- The provisions of this Part shall apply to an establishment or a class of establishments in which none of the occupations or processes referred to in section 3A<sup>12</sup> is carried on.</p>	<p>6. ಈ ಭಾಗದ ಅನ್ವಯಿಸುವಿಕೆ: ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಿರುವ ನಿಬಂಧನೆಗಳು ಸಂಸ್ಥೆಗಳು ಅಥವಾ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಸಮೂಹಗಳಿಗೆ ಅನ್ವಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಅದರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 3ಎ<sup>12</sup> ರಂತೆ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿರುವ ಯಾವುದೇ ಕೆಲಸ ಅಥವಾ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳಿಗೆ ಅನ್ವಯವಾಗುವುದಿಲ್ಲ.</p>
<p><b>7. Hours and period of work.</b>-(1) No adolescent<sup>13</sup> shall be required or permitted to work in any establishment in excess of such number of hours as may be prescribed for such establishment or class of establishments.</p> <p>(2) The period of work on each day shall be so fixed that no period shall exceed three hours and that no adolescent<sup>14</sup> shall work for more than three hours before he has had an interval for rest for at least one hour.</p> <p>(3) The period of work of a adolescent<sup>15</sup> shall be so arranged that inclusive of his interval for rest, under sub-section (2), it shall not be spread over more than six hours, including the time spent in waiting for work on any day.</p> <p>(4) No adolescent<sup>16</sup> shall be permitted or required to work between 7 p.m. and 8 a.m.</p> <p>(5) No adolescent<sup>17</sup> shall be required or permitted to work overtime.</p> <p>(6) No adolescent<sup>18</sup> shall be required or permitted to work in any establishment on any day on which he has already been working in another establishment.</p>	<p>7. ಕೆಲಸದ ಅವಧಿ ಮತ್ತು ವೇಳೆ: (1) ಯಾವುದೇ ಹದಿಹರೆಯದವರು<sup>13</sup> ಯಾವುದೇ ಸಂಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಆ ಸಂಸ್ಥೆ ಅಥವಾ ಅಂತಹ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಸಮೂಹಗಳಿಗೆ ನಿಗದಿಪಡಿಸಿರುವ ಸಮಯಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಮಯದ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡುವ ಅಗತ್ಯವಿಲ್ಲ ಮತ್ತು ಅನುಮತಿ ನೀಡಬಾರದು.</p> <p>(2) ಪ್ರತಿ ದಿನದ ಕೆಲಸದ ಅವಧಿಯನ್ನು ಮೊದಲೇ ನಿಗದಿಪಡಿಸಬೇಕು ಮತ್ತು ಈ ಅವಧಿ ಮೂರು ಗಂಟೆಗಳನ್ನು ಮೀರಬಾರದು ಮತ್ತು ಯಾವುದೇ ಹದಿಹರೆಯದವರನ್ನು<sup>14</sup> ಮೂರು ಗಂಟೆಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಮಯ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ನೇಮಿಸುವಂತಿಲ್ಲ ಅದಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲೇ ಒಂದು ಗಂಟೆಯ ವಿಶ್ರಾಂತಿ ನೀಡಬೇಕು.</p> <p>(3) ಉಪ ಪರಿಚ್ಛೇದ (2)ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿರುವಂತೆ ವಿಶ್ರಾಂತಿಯನ್ನೂ ಒಳಗೊಂಡಂತೆ ಹದಿಹರೆಯದವರು<sup>15</sup> ಕೆಲಸದ ಅವಧಿಯನ್ನು ನಿಗದಿಪಡಿಸುವುದು ಮತ್ತು ಈ ಅವಧಿ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಕಾಯುವ ಅವಧಿಯೂ ಸೇರಿದಂತೆ ಆರು ಗಂಟೆಗಳನ್ನು ಮೀರಬಾರದು.</p> <p>(4) ಯಾವುದೇ ಹದಿಹರೆಯದವರು<sup>16</sup> ರಾತ್ರಿ 7 ಗಂಟೆ ನಂತರ ಬೆಳಿಗ್ಗೆ 8ರ ನಡುವಿನ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಲು ಅವಕಾಶ ಮತ್ತು ಅನುಮತಿ ನೀಡಬಾರದು ಮತ್ತು ಕೆಲಸ ಮಾಡಿಸುವಂತಿಲ್ಲ.</p> <p>(5) ಯಾವುದೇ ಹದಿಹರೆಯದವರು<sup>17</sup> ಹೆಚ್ಚುವರಿ ಅವಧಿಯ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವ ಅಗತ್ಯವಿಲ್ಲ ಮತ್ತು ಅನುಮತಿ ನೀಡಬಾರದು.</p> <p>(6) ಯಾವುದೇ ಹದಿಹರೆಯದವರು<sup>18</sup> ಯಾವುದೇ ಸಂಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ದಿನ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದ್ದರೆ ಅದೇ ದಿನ ಇನ್ನೊಂದು ಸಂಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವ ಅಗತ್ಯವಿಲ್ಲ ಮತ್ತು ಅನುಮತಿ ನೀಡಬಾರದು.</p>

<p>11 Substituted by Sec 9 of the CLPR Amendment Act, 2016 12 Substituted by Sec 10 of the CLPR Amendment Act, 2016 13 Substituted by Sec 11 of the CLPR Amendment Act, 2016 14 Ibid, 15 Ibid, 16 Ibid, 17 Ibid, 18 Ibid</p>	<p>11. ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 9ರಂತೆ ಬದಲಾಯಿಸಿದೆ 12. ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 10ರಂತೆ ಬದಲಾಯಿಸಿದೆ. 13. ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 11 ರಂತೆ ಬದಲಾಯಿಸಿದೆ 14. ಮೇಲನಂತೆ, 15. ಮೇಲನಂತೆ, 16 ಮೇಲನಂತೆ, 17 ಮೇಲನಂತೆ, 18 ಮೇಲನಂತೆ</p>
--	--



<p><b>8. Weekly holidays.</b>-Every adolescent<sup>19</sup> employed in an establishment shall be all each week, a holiday of one whole day, which day shall be specified by the occupier in a notice permanently exhibited in a conspicuous place in the establishment and so specified shall not be altered by the occupier more than once in three months.</p>	<p><b>8. ವಾರದ ರಜಾ ದಿನ:</b> ಯಾವುದೇ ಹದಿಹರೆಯದವರು<sup>19</sup> ಯಾವುದೇ ಸಂಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರೆ ಒಂದು ವಾರದಲ್ಲಿ ಒಂದು ದಿನ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ರಜೆ ನೀಡುವುದು. ಈ ಕುರಿತು ಸಂಸ್ಥೆಯ ಮಾಲೀಕರು ರಜೆ ನೀಡುವ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ದಿನದ ಬಗ್ಗೆ ಸಂಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಕಾಣುವಂತಹ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಪ್ರದರ್ಶಿಸುವುದು. ಈ ರಜೆಯ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ದಿನವನ್ನು ಮಾಲೀಕರು ಮೂರು ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚು ಬಾರಿ ಬದಲಾಯಿಸುವಂತಿಲ್ಲ.</p>
<p><b>9. Notice to Inspector.</b>- (1) Every occupier in relation to an establishment in which a adolescent<sup>20</sup> was employed or permitted to work immediately before the date of commencement of this Act in relation to such establishment shall, within a period of thirty days from such commencement, send to the Inspector within whose local limits the establishment is situated, a written notice containing the following particulars, namely:- (a) the name and situation of the establishment; (b) the name of the person in actual management (c) the address to which communications relating to the establishment should be sent; and (d) the nature of the occupation or process carried on in the establishment. (2) Every occupier, in relation to an establishment, who employs, or permits to work, any adolescent<sup>21</sup> after the date of commencement of this Act in relation to such establishment, shall, within a period of thirty days from the date of such employment, send to the Inspector within whose local limits the establishment is situated, a written notice containing the particulars as are mentioned in sub-section (1).</p>	<p><b>9. ನಿರೀಕ್ಷಕರಿಗೆ ಸೂಚನೆ ನೀಡುವುದು (ನೋಟೀಸ್):</b> (1) ಹದಿಹರೆಯದವರನ್ನು<sup>20</sup> ನೇಮಕಾತಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಅಥವಾ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ತೊಡಗಿಸುವ ಸಂಸ್ಥೆ, ಈ ಕಾಯ್ದೆ ಆರಂಭಕ್ಕೆ ಮೊದಲೇ ಸದರಿ ಸಂಸ್ಥೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ, ಅಥವಾ ಆರಂಭದ 30 ದಿನಗಳ ಒಳಗೆ ಸಂಸ್ಥೆಯ ವ್ಯಾಪ್ತಿಗೆ ಬರುವ ನಿರೀಕ್ಷಕರಿಗೆ ಈ ಕೆಳಕಂಡ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಂತೆ ಅಖತ ಸೂಚನೆಯನ್ನು (ನೋಟೀಸ್) ನೀಡಬೇಕು.</p> <p>(ಎ) ಸಂಸ್ಥೆ ಹೆಸರು ಮತ್ತು ಪರಿಸ್ಥಿತಿ. (ಬಿ) ಸಂಸ್ಥೆಯ ಆಡಳಿತ ನಡೆಸುತ್ತಿರುವ ನಿಜವಾದ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಹೆಸರು. (ಸಿ) ಸಂಸ್ಥೆಯೊಂದಿಗೆ ಪತ್ರ ವ್ಯವಹಾರ ಮತ್ತು ಸಂಪರ್ಕ ಸಾಧಿಸುವ ವಿಳಾಸ ಮತ್ತು (ಡಿ) ಸಂಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆಸುವ ಉದ್ಯೋಗ ಎಂತಹದು ಅಥವಾ ಕೈಗೊಳ್ಳುವ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ/ಚಟುವಟಿಕೆಗಳ ವಿವರ. (2) ಸಂಸ್ಥೆಯೊಂದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಹದಿಹರೆಯದವರಿಗೆ<sup>21</sup> ಉದ್ಯೋಗ ನೀಡುವವರು ಮತ್ತು ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ನೇಮಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಉದ್ಯೋಗದಾತನು ಈ ಕಾಯ್ದೆ ಜಾರಿಗೊಂಡ ದಿನಾಂಕದಿಂದ ತನ್ನ ಸಂಸ್ಥೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ನೇಮಿಸಿಕೊಂಡ 30 ದಿನಗಳೊಳಗೆ ಆಯಾ ಸಂಸ್ಥೆಯ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯ ನಿರೀಕ್ಷಕರಿಗೆ ಉಪ-ಪರಿಚ್ಛೇದ(1)ರ ಅಂಶಗಳಿಗೆ ಅನುಸಾರವಾಗಿ ಅಖತ ಸೂಚನೆಯನ್ನು ನೀಡಬೇಕು.</p>
<p><sup>19</sup> Substituted by Sec 12 of the CLPR Amendment Act, 2016 <sup>20</sup> Substituted by Sec 13 of the CLPR Amendment Act, 2016, <sup>21</sup> Ibid</p>	<p>19. ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ, 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 12ರ ಅನುಸಾರ ಬದಲಾಯಿಸಲಾಗಿದೆ. 20. ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ, 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 13ರ ಅನುಸಾರ ಬದಲಾಯಿಸಲಾಗಿದೆ. . 21 ಮೇಲಿನಂತೆ</p>

<p><i>Explanation.</i> - For the purposes of sub-sections (1) and (2), "date of commencement of this Act, in relation to an establishment" means the date of bringing into force of this Act in relation to such establishment.</p> <p>(3) Nothing in sections 7, 8 and 9 shall apply to any establishment wherein any process is carried on by the occupier with the aid of his family or to any school established by, or receiving assistance or recognition from, Government.</p>	<p><i>ವಿವರಣೆ:</i> ಉಪ-ಪರಿಚ್ಛೇದ (1) ಮತ್ತು (2)ರ ಉದ್ದೇಶಗಳಿಗಾಗಿ "ಸಂಸ್ಥೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಈ ಕಾಯ್ದೆಯನ್ನು ಆರಂಭಿಸುವ ದಿನಾಂಕ" ಎಂದರೆ, ಸದರಿ ಸಂಸ್ಥೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಈ ಕಾಯ್ದೆಯನ್ನು ಜಾರಿಗೆ ತಂದ ದಿನಾಂಕ.</p> <p>(3) ತಮ್ಮ ಕುಟುಂಬದ ನೆರವಿನಿಂದ ಯಾವುದೇ ಸಂಸ್ಥೆ ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ್ದರೆ ಅಥವಾ ಯಾವುದೇ ಶಾಲೆ, ಸರ್ಕಾರದ ನೆರವು ಮತ್ತು ಅಂಗೀಕಾರದಿಂದ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದರೆ ಈ ಕಾಯ್ದೆಯ 7, 8 ಮತ್ತು 9ನೇ ಪರಿಚ್ಛೇದಗಳು ಅನ್ವಯವಾಗುವುದಿಲ್ಲ.</p>
<p><b>10. Disputes as to age.</b>-If any question arises between an Inspector and an occupier as to the age of any adolescent<sup>22</sup> who is employed or is permitted to work by him in an establishment, the question shall, in the absence of a certificate as to the age of such adolescent<sup>23</sup> granted by the prescribed medical authority, be referred by the Inspector for decision to the prescribed medical authority.</p>	<p>10. ವಯಸ್ಸಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ವಿವಾದಗಳು: ಯಾವುದೇ ಸಂಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಹದಿಹರೆಯದವರಿಗೆ<sup>22</sup> ಉದ್ಯೋಗ ನೀಡಿದಾಗ ಅಥವಾ ಯಾವುದೇ ಚಟುವಟಿಕೆಯಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದು ಅವರ ವಯಸ್ಸಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ನಿರೀಕ್ಷಕರು ಮತ್ತು ನೇಮಿಸಿಕೊಂಡವರ ನಡುವೆ ಪ್ರಶ್ನೆ ಏರ್ಪಟ್ಟಾಗ, ಹದಿಹರೆಯದವರ<sup>23</sup> ವಯಸ್ಸನ್ನು ನಿರ್ಧರಿಸುವ ಅಧಿಕೃತ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ ನೀಡುವ ವಯಸ್ಸಿನ ದೃಢೀಕರಣ ಪತ್ರ ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ, ನಿರೀಕ್ಷಕರು ವಯಸ್ಸಿನ ದೃಢೀಕರಣಕ್ಕೆ ಅಧಿಕೃತ ವೈದ್ಯಕೀಯ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಮುಖಾಂತರ ವಯಸ್ಸಿನ ದೃಢೀಕರಣ ಪಡೆಯಬೇಕು.</p>
<p><b>11. Maintenance of register.</b>-There shall be maintained by every occupier in respect of adolescent<sup>24</sup> employed or permitted to work in any establishment, a register to be available for inspection by an Inspector at all times during working hours or when work is being carried on in any such establishment, showing-</p> <p>a. the name and date of birth of every adolescent<sup>25</sup> so employed or permitted to work;</p> <p>b. hours and periods of work of any such adolescent<sup>26</sup> and the intervals of rest to which he is entitled;</p> <p>c. the nature of work of any such adolescent<sup>27</sup>; and</p> <p>(d) such other particulars as may be prescribed</p>	<p>11. ಕಡತ ನಿರ್ವಹಣೆ: ಹದಿಹರೆಯದವರನ್ನು<sup>24</sup> ಸಂಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ನೇಮಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಸಂಸ್ಥೆ ಅಥವಾ ಯಾವುದೇ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿಸುವ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬರೂ ಅವರಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಕಡತವನ್ನು ನಿರ್ವಹಣೆ ಮಾಡಬೇಕು. ಈ ಕಡತ ಕೆಲಸದ ಎಲ್ಲ ಅವಧಿಯಲ್ಲೂ ಅಥವಾ ಕೆಲಸ ನಡೆಯುವಾಗ ನಿರೀಕ್ಷಕರ ಪರಿಶೀಲನೆಗೆ ಲಭ್ಯವಾಗುವಂತಿರಬೇಕು. ಕಡತದಲ್ಲಿ ಈ ಎಲ್ಲ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರಬೇಕು.</p> <p>(ಎ) ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ನೇಮಿಸಿಕೊಂಡ ಅಥವಾ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಅನುಮತಿ ನೀಡಿದ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಹದಿಹರೆಯದವರ<sup>25</sup> ಹೆಸರು ಮತ್ತು ಜನ್ಮ ದಿನಾಂಕ ನಮೂದಿಸಿರಬೇಕು.</p> <p>(ಬಿ) ಹದಿಹರೆಯದವರ<sup>26</sup> ಕೆಲಸದ ಅವಧಿ ಮತ್ತು ಗಂಟೆಗಳು ಮತ್ತು ಕೆಲಸದ ನಡುವೆ ಅವರಿಗೆ ಸಿಗಬೇಕಾದ ವಿರಾಮ.</p> <p>(ಸಿ) ಹದಿಹರೆಯದವರ<sup>27</sup> ಕೆಲಸದ ವಿಧಾನ ಮತ್ತು</p> <p>(ಡಿ) ನಿರ್ದಿಷ್ಟಪಡಿಸಿದ ಇತರ ಎಲ್ಲಾ ವಿವರಗಳು.</p>

<p>22 Substituted by Sec 14 of the CLPR Amendment Act, 2016  23 Ibid , 24 Substituted by Sec 15 (a) of the CLPR Amendment Act, 2016 , 25 Substituted by Sec 15(b) of the CLPR Amendment Act, 2016 , 26 Ibid ; 27 Ibid</p>	<p>22 ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 14ರ ಅನುಸಾರ ಬದಲಾಯಿಸಲಾಗಿದೆ.  23 ಐಬಿಡಿ  24 ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 15(ಎ) ಅನುಸಾರ ಬದಲಾಯಿಸಲಾಗಿದೆ.  25 ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 15(ಬಿ) ಅನುಸಾರ ಬದಲಾಯಿಸಲಾಗಿದೆ.  26 ಮೇಲನಂತೆ . 27 ಮೇಲನಂತೆ</p>
---	---

<p><b>12. Display of notice containing abstract of sections 3A and 14<sup>28</sup>.</b>- Every railway administration, every port authority and every occupier shall cause to be displayed in a conspicuous and accessible place at every station on its railway or within the limits of a port or at the place of work, as the case may be, a notice in the local language and in the English language containing an abstract of sections 3A and 14<sup>29</sup>.</p>	<p>12. ಪರಿಚ್ಛೇದ 3ಎ ಮತ್ತು 14ರಲ್ಲಿನ<sup>28</sup> ವಿವರಣೆಗಳ ಸೂಚನೆಗಳ ಪ್ರದರ್ಶನ; ರೈಲ್ವೆಯ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಆಡಳಿತ ವಿಭಾಗ, ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಬಂದರು ಪ್ರಾಧಿಕಾರ ಮತ್ತು ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಉದ್ಯೋಗದಾತರು, ಪ್ರತಿಯೊಂದು ರೈಲ್ವೆ ನಿಲ್ದಾಣ, ಬಂದರು ಮತ್ತು ಕೆಲಸದ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಕಾಣುವ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಳೀಯ ಮತ್ತು ಆಂಗ್ಲ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಪರಿಚ್ಛೇದ 3ಎ ಮತ್ತು 14ರಲ್ಲಿರುವ<sup>29</sup> ಅಂಶಗಳು ಕಾಣುವಂತೆ ಕಡ್ಡಾಯವಾಗಿ ಸೂಚನಾ ಫಲಕವನ್ನು ಅಳವಡಿಸಬೇಕು.</p>
<p><b>13. Health and safety.</b>- (1) The appropriate Government may, by notification in the Official Gazette, make rules for the health and safety of the adolescent<sup>30</sup> employed or permitted to work in any establishment or class of establishments.</p> <p>(2) Without prejudice to the generality of the foregoing provisions, the said rules may provide for all or any of the following matters, namely:-</p> <p>(a) cleanliness in the place of work and its freedom from nuisance;</p> <p>(b) disposal of wastes and effluents;</p> <p>(c) ventilation and temperature;</p> <p>(d) dust and fume;</p> <p>(e) artificial humidification;</p> <p>(f) lighting;</p> <p>(g) drinking water;</p> <p>(h) latrine and urinals;</p> <p>(i) spittoons;</p> <p>(j) fencing of machinery;</p> <p>(k) work at or near machinery in motion;</p>	<p>13. ಆರೋಗ್ಯ ಮತ್ತು ಸುರಕ್ಷತೆ: (1) ಸಂಸ್ಥೆ ಅಥವಾ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಸಮೂಹಗಳು ಹದಿಹರೆಯದವರನ್ನು<sup>30</sup> ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ನೇಮಿಸಿದಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಅನುಮತಿ ನೀಡಿದ್ದಲ್ಲಿ ಅವರ ಆರೋಗ್ಯ ಮತ್ತು ಸುರಕ್ಷತೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಕೈಗೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ಕ್ರಮಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಸೂಕ್ತ ಸರ್ಕಾರ ತನ್ನ ಅಧಿಕೃತ ರಾಜ್ಯ ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಧಿಸೂಚನೆ ಮುಖಾಂತರ ನಿಯಮವನ್ನು ರೂಪಿಸುವುದು.</p> <p>(2) ಯಾವುದೇ ಪೂರ್ವಗ್ರಹಪೀಡಿತವಿಲ್ಲದೆ ಸರ್ವರಿಗೂ ಒಂದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಅನ್ವಯವಾಗುವಂತೆ ಈ ಕೆಳಗೆ ಸೂಚಿಸಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ಅಥವಾ ಕೆಲವಾದರೂ ನಿಬಂಧನೆಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸುವಂತಹ ನಿಯಮವಾಗಿರಬೇಕು.</p> <p>(ಎ) ಕೆಲಸದ ಸ್ಥಳ ಸ್ವಚ್ಛವಾಗಿರಬೇಕು ಮತ್ತು ಯಾವುದೇ ಉಪದ್ರವ (ಗಲಜು/ಹೇಸಿಗೆ) ಗಳಿಂದ ಮುಕ್ತವಾಗಿರಬೇಕು</p> <p>(ಬಿ) ತ್ಯಾಜ್ಯ ಮತ್ತು ವ್ಯರ್ಥ ಪದಾರ್ಥಗಳ ವಿಲೇವಾರಿಗೆ ಸೌಲಭ್ಯಗಳು.</p> <p>(ಸಿ) ಕಿಟಕಿಗಳು ಮತ್ತು ತಾಪ</p> <p>(ಡಿ) ಧೂಳು ಮತ್ತು ಹೊಗೆ</p> <p>(ಇ) ತಾತ್ಕಾಲಿಕ ಆದ್ರತೆ</p> <p>(ಎಫ್) ಬೆಳಕು</p> <p>(ಜಿ) ಕುಡಿಯುವ ನೀರು</p> <p>(ಎಚ್) ಮೂತ್ರಾಲಯ ಮತ್ತು ಶೌಚಾಲಯ</p> <p>(ಐ) ಉಗುಳುದಾನಿ</p> <p>(ಜೆ) ಯಂತ್ರಗಳಿಗೆ ರಕ್ಷಣಾ ತಂತಿ</p> <p>(ಕೆ) ಚಲನೆಯಲ್ಲಿರುವ ಯಂತ್ರದೊಂದಿಗೆ ಅಥವಾ ಅದರ ಬಳಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವುದು.</p>

<p>28 Substituted by Sec 16(a) of the CLPR Amendment Act, 2016</p>	<p>28 ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 16(ಎ) ಅನುಸಾರ ಬದಲಾಯಿಸಲಾಗಿದೆ.</p>
<p>29 Substituted by Sec 16(b) of the CLPR Amendment Act, 2016</p>	<p>29 ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 16(ಬಿ) ಅನುಸಾರ ಬದಲಾಯಿಸಲಾಗಿದೆ.</p>
<p>30 Substituted by Sec 17 of the CLPR Amendment Act, 2016</p>	<p>30 ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 17 ರ ಅನುಸಾರ ಬದಲಾಯಿಸಲಾಗಿದೆ.</p>

<p>(l) employment of adolescent<sup>31</sup> on dangerous machines;</p> <p>(m) instructions, training and supervision in relation to employment of adolescent<sup>32</sup> on dangerous machines;</p> <p>(n) device for cutting off power;</p> <p>(O) self-acting machines;</p> <p>(P) easing of new machinery;</p> <p>(q) floor, stairs and means of access;</p> <p>(r) pits, sumps, openings in floors, etc.;</p> <p>(s) excessive weights;</p> <p>(t) protection Of, eyes;</p> <p>(u) explosive or inflammable dust, gas, etc.;</p> <p>(v) precautions in case of fire;</p> <p>(w) maintenance of buildings; and</p> <p>(x) safety of buildings and machinery.</p>	<p>(ಎಲ್) ಅಪಾಯಕಾರಿ ಯಂತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಹದಿಹರೆಯದವರ<sup>31</sup> ಉದ್ಯೋಗ.</p> <p>(ಎಂ) ಅಪಾಯಕಾರಿ ಯಂತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಹದಿಹರೆಯದವರನ್ನು<sup>32</sup> ನೇಮಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ತರಬೇತಿ, ಮೇಲ್ವಿಚಾರಣೆ ಮತ್ತು ಸೂಚನೆಗಳನ್ನು ನೀಡುವುದು.</p> <p>(ಎನ್) ವಿದ್ಯುತ್ ಹರಿಯುವಿಕೆ ನಿಲ್ಲಿಸುವ ಸಾಧನ</p> <p>(ಒ) ಸ್ವಯಂ ಚಾಲಿತ ಯಂತ್ರಗಳು</p> <p>(ಪಿ) ಹೊಸ ಯಂತ್ರಗಳ ಸುಲಲಿತ ಚಾಲನೆ</p> <p>(ಕ್ಯೂ) ಮಹಡಿ, ಮೆಟ್ಟಿಲು ಮತ್ತು ಇತರೆ ಕೈಗೆಟಕುವ ಸಾಧನಗಳು</p> <p>(ಆರ್) ಮಲ ಗುಂಡಿಗಳು, ನೀರಿನ ತೊಟ್ಟಿಗಳು, ಮಹಡಿಗಳಲ್ಲಿ ತೆರೆದ ಸ್ಥಳ ಇತ್ಯಾದಿ.</p> <p>(ಎಸ್) ಅತ್ಯಂತ ಹೆಚ್ಚು ಭಾರ.</p> <p>(ಇ) ಕಣ್ಣುಗಳ ರಕ್ಷಣೆ</p> <p>(ಯು) ಸ್ಫೋಟಕ ಅಥವಾ ಅಗ್ನಿಕಾರಕ ಧೂಳು, ಅನಿಲ ಇತ್ಯಾದಿ.</p> <p>(ವಿ) ಬೆಂಕಿ ಹೊತ್ತಿಕೊಂಡರೆ ಮುನ್ನೆಚ್ಚರಿಕೆ ಕ್ರಮ.</p> <p>(ಡಬ್ಲ್ಯೂ) ಕಟ್ಟಡದ ನಿರ್ವಹಣೆ ಮತ್ತು</p> <p>(ಎಕ್ಸ್) ಕಟ್ಟಡ ಮತ್ತು ಯಂತ್ರಗಳ ಸುರಕ್ಷತೆ</p>
---	--

**PART IV  
MISCELLANEOUS**

**ಭಾಗ 4  
ಇತರೆ ಅಂಶಗಳು**

<p><b>14. Penalties.</b>-(1)<sup>33</sup> Whoever employs any child or permits any child to work in contravention of the provisions of section 3 shall be punishable with imprisonment for a term which shall not be less than six months but which may extend to two years, or with fine which shall not be less than twenty thousand rupees but which may extend to fifty thousand rupees, or with both: Provided that the parents or guardians of such children shall not be punished unless they permit such child for commercial purposes in contravention of the provisions of section 3.</p>	<p><b>14. ದಂಡಗಳು:</b> (1)<sup>33</sup> ಯಾರೇ ಆಗಲೂ ಪರಿಚ್ಛೇದ 3ರಲ್ಲಿನ ನಿಬಂಧನೆಗಳಿಗೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಉದ್ಯೋಗ ಕೊಡುವುದು ಮತ್ತು ಕೆಲಸಗಳಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿಸಲು ಅನುಮತಿಸಿದರೆ ಅಂತವರಿಗೆ ಆರು ತಿಂಗಳಿಗಿಂತ ಕಡಿಮೆ ಇಲ್ಲದಂತೆ ಮತ್ತು ಎರಡು ವರ್ಷಗಳವರೆಗೆ ವಿಸ್ತರಿಸಬಹುದಾದ ಕಾರಾಗೃಹ ಶಿಕ್ಷೆ ಅಥವಾ ರೂ. 20 ಸಾವಿರ ಗಳಿಗಿಂತ ಕಡಿಮೆ ಇರದ ಹಾಗೂ ರೂ. 50 ಸಾವಿರ ವರೆಗೂ ವಿಸ್ತರಿಸಬಹುದಾದ ದಂಡ ಅಥವಾ ಎರಡೂ ವಿದಿಸಲಾಗುವುದು: ಹಾಗಾದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಮಗುವಿನ ತಂದೆ ತಾಯಿ ಮತ್ತು ಪೋಷಕರು ಪರಿಚ್ಛೇದ 3ರಲ್ಲಿನ ನಿಬಂಧನೆಗಳನ್ನು ಉಲ್ಲಂಘಿಸಿ ವಾಣಿಜ್ಯ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕೆ ಮಗುವನ್ನು ಉದ್ಯೋಗದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿಸಲು ಅನುಮತಿ ನೀಡಿರದಿದ್ದರೆ ಅಂತವರನ್ನು ಶಿಕ್ಷೆಗೆ ಗುರಿಪಡಿಸುವಂತಿಲ್ಲ.</p>
---	--

<p><sup>31</sup> Ibid <sup>32</sup> Ibid <sup>33</sup> Substituted by Sec 18(a) of the CLPR Amendment Act, 2016</p>	<p><sup>31</sup> ಮೇಲಿನಂತೆ <sup>32</sup> ಮೇಲಿನಂತೆ <sup>33</sup> ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 18 (ಎ) ರ ಅನುಸಾರ ಬದಲಾಯಿಸಲಾಗಿದೆ.</p>
---	---

<p>(1A) Whoever employs any adolescent or permits any adolescent to work in contravention of the provisions of section 3A shall be punishable with imprisonment for a term which shall not be less than six months but which may extend to two years or with fine which shall not be less than twenty thousand rupees but which may extend to fifty thousand rupees, or with both:</p> <p>Provided that the parents or guardians of such adolescent shall not be punished unless they permit such adolescent to work in contravention of the provisions of section 3A.</p> <p>(1B) Notwithstanding anything contained in sub-sections (1) and (1A) the parents or guardians of any child or adolescent referred to in section 3 or section 3A, shall not be liable for punishment, in case of the first offence."</p> <p>(2)<sup>34</sup> Whoever, having been convicted of an offence under section 3 or section 3A commits a like offence afterwards; he shall be punishable with imprisonment for a term which shall not be less than one year but which may extend to three years.</p> <p>(2A) Notwithstanding anything contained in sub-section (2), the parents or guardian having been convicted of an offence under section 3 or section 3A, commits a like offence afterwards, he shall be punishable with a fine which may extend to ten thousand rupees."</p>	<p>(1ಎ) ಯಾರೇ ಆಗಲ ಪರಿಚ್ಛೇದ 3ಎ ರಲ್ಲಿನ ನಿಬಂಧನೆಗಳಿಗೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಹದಿಹರೆಯದವರನ್ನು ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ನೇಮಿಸಿಕೊಂಡರೆ ಅಥವಾ ಕೆಲಸದಲ್ಲ ತೊಡಗಿಸಲು ಅನುಮತಿ ನೀಡಿದರೆ 6 ತಿಂಗಳಿಗಿಂತ ಕಡಿಮೆ ಇರದ 2 ವರ್ಷಗಳವರೆಗೆ ವಿಸ್ತರಿಸಬಹುದಾದ ಕಾರಾಗೃಹ ಶಿಕ್ಷೆ ಅಥವಾ ರೂ. 20 ಸಾವಿರಗಳಿಗಿಂತ ಕಡಿಮೆ ಇರದ ಆದರೆ ರೂ. 50 ಸಾವಿರಗಳವರೆಗೆ ವಿಸ್ತರಿಸಬಹುದಾದ ದಂಡ ಅಥವಾ ಎರಡೂ ವಿದಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ.</p> <p>ಹಾಗಾದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ತಂದೆ ತಾಯಿ ಮತ್ತು ಪೋಷಕರು ಪರಿಚ್ಛೇದ 3ಎ ರಲ್ಲಿನ ನಿಬಂಧನೆಗಳಿಗೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಹದಿಹರೆಯದವರನ್ನು ಉದ್ಯೋಗದಲ್ಲಿ ನೇಮಿಸದೆ ಇದ್ದಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷೆಗೆ ಒಳಗಾಗುವುದಿಲ್ಲ.</p> <p>(1ಬಿ) ಪರಿಚ್ಛೇದ 3 ಮತ್ತು 3ಎಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಮಗು ಅಥವಾ ಹದಿಹರೆಯದವರ ಕುರಿತಾಗಿ ಉಪ-ಪರಿಚ್ಛೇದ (1) ಮತ್ತು (1ಎ)ನಲ್ಲಿನ ಯಾವುದೇ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಅಲ್ಲಗಳೆಯಲಾಗದಿದ್ದರೂ ತಂದೆತಾಯಿ ಅಥವಾ ಪೋಷಕರು ಎಸಗಿರುವ ಮೊದಲ ತಪ್ಪಾಗಿದ್ದಲ್ಲಿ ಅಂತವರು ಶಿಕ್ಷೆಗೆ ಅರ್ಹರಾಗುವುದಿಲ್ಲ.</p> <p>(2)<sup>34</sup>ಯಾರೇ ಆಗಲ ಪರಿಚ್ಛೇದ 3 ಮತ್ತು 3ಎ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷೆಗೆ ಮೊದಲೇ ಗುರಿಯಾಗಿದ್ದು ನಂತರವೂ ಅಂತದೇ ತಪ್ಪು ಎಸಗಿದ್ದಲ್ಲಿ ಅಂತವರು ಒಂದು ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಕಡಿಮೆ ಇಲ್ಲದಂತೆ ಆದರೆ ಮೂರು ವರ್ಷಗಳವರೆಗೂ ವಿಸ್ತರಿಸಬಹುದಾದ ಕಾರಾಗೃಹ ಶಿಕ್ಷೆಗೆ ಅರ್ಹ.</p> <p>(2ಎ) ಉಪ-ಪರಿಚ್ಛೇದ(2)ರಲ್ಲಿ ಏನೇ ಇರಲ ಪರಿಚ್ಛೇದ 3 ಮತ್ತು ಪರಿಚ್ಛೇದ 3ಎ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ತಂದೆ ತಾಯಿ ಮತ್ತು ಪೋಷಕರು ಮೊದಲೇ ಶಿಕ್ಷೆಗೆ ಒಳಗಾಗಿದ್ದು ಮತ್ತೆ ಅಂತದೇ ತಪ್ಪು ಮಾಡಿದರೆ ಹತ್ತು ಸಾವಿರ ರೂ.ಗಳವರೆಗೂ ದಂಡ ವಿಧಿಸಬಹುದು.</p>
<p>34 Substituted by Sec 18(b) of the CLPR Amendment Act, 2016</p>	<p>34. ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 18(ಬಿ) ಅನುಸಾರ ಬದಲಾಯಿಸಲಾಗಿದೆ.</p>

<p>(3) Whoever- (d) fails to comply with or contravenes any other provisions of this Act or the rules made thereunder,<sup>35</sup> shall be punishable with simple imprisonment which may extend to one month or with fine which may extend to ten thousand rupees or with both.</p>	<p>(3) ಯಾರೇ ಆಗಲ (ಡಿ) ಈ ಕಾಯ್ದೆಯಲ್ಲಿನ ಇತರೆ ಯಾವುದೇ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಪಾಲಿಸಲು ವಿಫಲವಾದಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ನಿಬಂಧನೆಗಳನ್ನು ಅನುಸರಿಸದಿದ್ದಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಕಾನೂನುಗಳನ್ನು ಪಾಲಿಸದಿದ್ದಲ್ಲಿ<sup>35</sup> ಒಂದು ತಿಂಗಳವರೆಗೆ ವಿಸ್ತರಿಸಬಹುದಾದ ಜೈಲು ಶಿಕ್ಷೆ ಅಥವಾ ಹತ್ತು ಸಾವಿರ ರೂ.ವರೆಗೂ ವಿಸ್ತರಿಸಬಹುದಾದ ದಂಡ ಅಥವಾ ಎರಡೂ ವಿದಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ.</p>
---	---

<p><b>14A. Offences to be Cognizable.</b><sup>36</sup>- Notwithstanding anything contained in the Code of Criminal Procedure, 1973, any offence committed by an employer and punishable under section 3 or section 3A shall be cognizable.</p>	<p>14ಎ. ಗಂಭೀರವಾದ ಅಪರಾಧಗಳು:<sup>36</sup> ಅಪರಾಧ ದಂಡ ಸಂಹಿತೆ, 1973ರಲ್ಲಿ ಒಳಗೊಂಡಿರುವ ಅಂಶಗಳಲ್ಲದೆ, ಯಾವುದೇ ಉದ್ಯೋಗದಾತ ಪರಿಚ್ಛೇದ 3 ಅಥವಾ ಪರಿಚ್ಛೇದ 3ಎ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷೆಗೆ ಒಳಪಡಿಸಬಹುದಾದ ಯಾವುದೇ ಕೃತ್ಯಗಳನ್ನು ಗಂಭೀರವಾದ ಅಪರಾಧಗಳೆಂದು ಪರಿಗಣಿಸಲಾಗುವುದು.</p>
--	---

<p><b>14B. Child and Adolescent Labour Rehabilitation Fund</b><sup>37</sup>.- (1) The appropriate Government shall constitute a Fund in every district or for two or more districts to be called the Child and Adolescent Labour Rehabilitation Fund to which the amount of the fine realized from the employer of the child and adolescent, within the jurisdiction of such district or districts, shall be credited. (2) The appropriate Government shall credit an amount of fifteen thousand rupees to the Fund for each child or adolescent for whom the fine amount has been credited under sub-section (1). (3)The amount credited to the Fund under sub-sections (1) and (2) shall be deposited in such banks or invested in such manner, as the appropriate Government may decide.</p>	<p>14ಬಿ. ಮಕ್ಕಳು ಮತ್ತು ಹದಿಹರೆಯದ ಕಾರ್ಮಿಕರ ಪುನರ್ವಸತಿ ನಿಧಿ<sup>37</sup>: (1) ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಸರ್ಕಾರಗಳು ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಜಿಲ್ಲೆ ಅಥವಾ ಎರಡು ಅಥವಾ ಅದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚು ಜಿಲ್ಲೆಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಂತೆ ಮಕ್ಕಳು ಮತ್ತು ಹದಿಹರೆಯದ ಕಾರ್ಮಿಕರ ಪುನರ್ವಸತಿ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ನಿಧಿಯನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸುವುದು. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಆಯಾ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯ ಜಿಲ್ಲೆ ಅಥವಾ ಜಿಲ್ಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಉದ್ಯೋಗದಾತರಿಂದ ದಂಡವಾಗಿ ವಸೂಲ ಮಾಡಿದ ಹಣವನ್ನು ಅದರಲ್ಲಿ ವಿನಿಯೋಗಿಸುವುದು. (2) ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಸರ್ಕಾರವು ಪ್ರತಿ ಮಗು ಅಥವಾ ಹದಿಹರೆಯದವರ ಹೆಸರಿಗೆ ಉಪ-ಪರಿಚ್ಛೇದ (1)ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ದಂಡವಾಗಿ ಠೇವಣಿ ಮಾಡಿದ ನಿಧಿಗೆ ಹದಿನೈದು ಸಾವಿರ ರೂ. ಗಳನ್ನು ಜಮಾ ಮಾಡುವುದು. (3) ಉಪ-ಪರಿಚ್ಛೇದ (1) ಮತ್ತು (2)ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ನಿಧಿಗೆ ಜಮಾ ಮಾಡಿದ ಹಣವನ್ನು ಬ್ಯಾಂಕ್‌ಗಳಲ್ಲಿ ನಿಗದಿತ ಸಮಯದ ಠೇವಣಿ ಇಡಬೇಕೇ ಅಥವಾ ಅದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಇತರೆ ಹೂಡಿಕೆ ಮಾಡಬೇಕೇ ಎಂಬುದರ ಕುರಿತಾಗಿ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಸರ್ಕಾರ ನಿರ್ಧರಿಸುವುದು.</p>
---	--

<p>35 clauses (a), (b) and (c) is omitted under Sec 14(c) of the CLPR Amendment Act, 2016 36 Inserted under Sec 19 of the CLPR Amendment Act, 2016 37 Ibid</p>	<p>35. ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 14(ಸಿ) ರಂತೆ ಉಪಬಂಧ (ಎ), (ಬಿ) ಮತ್ತು (ಸಿ)ರನ್ನು ತೆಗೆಯಲಾಗಿದೆ. 36. ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 19ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಸೇರ್ಪಡೆ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ. 37. ಮೇಲನಂತೆ</p>
--	---

<p>(4)The amount deposited or invested, as the case may be under sub-section (3), and the interest accrued on it, shall be paid to the child or adolescent in whose favour such amount is credited, in such manner as may be prescribed.</p> <p><i>Explanation:—</i> For the purposes of appropriate Government, the Central Government shall include the Administrator or the Lieutenant Governor of a Union territory under article 239A of the Constitution.</p>	<p>(4) ಉಪ-ಪರಿಚ್ಛೇದ (3)ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿನಂತೆ ಠೇವಣಿ ಅಥವಾ ಹೂಡಿಕೆ ಮಾಡಿದ ಹಣಕ್ಕೆ ಬರುವ ಬಡ್ಡಿಯನ್ನು ಯಾವ ಮಗು ಅಥವಾ ಹದಿಹರೆಯದವರ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಜಮಾ ಮಾಡಲಾಗಿದೆಯೋ ಅವರ ಹೆಸರಿಗೆ ಜಮಾ ಮಾಡುವುದು. ಅದಕ್ಕಿಂತಲೂ ರೂಪಿಸಿರುವ ನಿಯಮಾನುಸಾರ ಕ್ರಮ ಜರುಗಿಸುವುದು.</p> <p>ವಿವರಣೆ: ಸಮಕ್ಷಮ ಸರ್ಕಾರದ ಎಂದರೆ ಕೇಂದ್ರ ಸರ್ಕಾರ ಸಂವಿಧಾನದ ಕಲಂ 239ಎ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ನೇಮಕವಾಗಿರುವ ಆಡಳಿತಾಧಿಕಾರಿ ಅಥವಾ ಕೇಂದ್ರಾಡಳಿತ ಪ್ರದೇಶದ ಲೆ.ಗೌರ್ನರ್ ಅವರನ್ನು ಸೇರ್ಪಡೆ ಮಾಡುವುದು.</p>
<p><b>14C. Rehabilitation of rescued child or adolescent.</b><sup>38-</sup> The child or adolescent, who is employed in contravention of the provisions of this Act and rescued, shall be rehabilitated in accordance with the laws for the time being in force.</p>	<p>14ಸಿ. ರಕ್ಷಿಸಿದ ಮಗು ಅಥವಾ ಹದಿಹರೆಯದವರ ಪುನರ್ವಸತಿ<sup>38</sup>: ಈ ಕಾಯ್ದೆಯ ನಿಬಂಧನೆಗಳಿಗೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ನೇಮಕ ಮಾಡಿ ರಕ್ಷಿಸಿದ, ಮಗು ಅಥವಾ ಹದಿಹರೆಯದವರನ್ನು, ಆಯಾ ಸಮಯ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿನ ಕಾನೂನುಗಳಿಗೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ಪುನರ್ವಸತಿ ಕಲ್ಪಿಸುವುದು.</p>
<p><b>14D. Compounding of offences.</b><sup>39-</sup></p> <p>(1) Notwithstanding anything contained in the Code of Criminal Procedure, 1973, the District Magistrate may, on the application of the accused person, compound any offence committed for the first time by him, under sub-section (3) of section 14 or any offence committed by an accused person being parent or a guardian, in such manner and on payment of such amount to the appropriate Government, as may be prescribed.</p> <p>(2) If the accused fails to pay such amount for composition of the offence, then, the proceedings shall be continued against such person in accordance with the provisions of this Act.</p>	<p>14ಡಿ. ಅಪರಾಧಗಳನ್ನು ಸಂಯೋಜಿಸುವುದು<sup>39</sup>.</p> <p>(1)ಅಪರಾಧ ದಂಡ ಸಂಹಿತೆ 1973ರಲ್ಲಿನ ಅಂಶಗಳ ಆದಾಗ್ಯೂ, ಜಿಲ್ಲಾ ದಂಡಾಧಿಕಾರಿಗಳು, ಆರೋಪಿತ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಅರ್ಜಿಯ ಮೇರೆಗೆ ಅಪರಾಧಗಳನ್ನು ಸಂಯೋಜಿಸಬಹುದು, ಆದರೆ ಆರೋಪಿಯು ಮೊದಲ ಬಾರಿಗೆ ತಪ್ಪೆಸಗಿದ್ದರೆ, ಆತನ ವಿರುದ್ಧ ಕಲಂ 14ರಲ್ಲಿನ ಉಪ-ಕಲಂ (3) ಅಥವಾ ಯಾವುದೇ ಇಂತಹ ಅಪರಾಧವನ್ನು ತಂದೆ ತಾಯಿ ಮತ್ತು ಪೋಷಕರು ಮಾಡಿದ್ದರೆ ಮಾತ್ರ ಇಂತಹ ಅಂಶಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಅವರು ಸಕ್ಷಮ ಸರ್ಕಾರ ನಿರ್ದಿಷ್ಟಗೊಳಿಸಿದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ನಿರ್ದಿಷ್ಟಗೊಳಿಸಿದ ಮೊತ್ತವನ್ನು ಪಾವತಿಸಬೇಕು.</p> <p>(2) ಆರೋಪಿ ತಾನು ಎಸಗಿದ ತಪ್ಪಿಗೆ ನಿರ್ದಿಷ್ಟಪಡಿಸಿದ ಪ್ರಮಾಣದ ದಂಡವನ್ನು ಪಾವತಿಸಲು ವಿಫಲವಾದರೆ ಕಾಯ್ದೆಯಲ್ಲಿನ ನಿಬಂಧನೆಗಳಿಗೆ ಅನುಸಾರವಾಗಿ ಆರೋಪಿ ವಿರುದ್ಧ ಅನುಸರಿಸುವ ನಡವಳಿಗಳನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಬೇಕು.</p>

<p><sup>38</sup> Inserted under Sec 19 of the CLPR Amendment Act, 2016</p> <p><sup>39</sup> Ibid</p>	<p><sup>38</sup> ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 19ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಸೇರ್ಪಡೆ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ.</p> <p><sup>39</sup> ಮೇಲಿನಂತೆ</p>
--	--

<p>(3) Where any offence is compounded before the institution of any prosecution, no prosecution shall be instituted in relation to such offence, against the offender in relation to whom the offence is so compounded.</p> <p>(4) Where the composition of any offence is made after the institution of any prosecution, such composition shall be brought in writing, to the notice of the Court in which the prosecution is pending and on the approval of the composition of the offence being given, the person against whom the offence is so compounded, shall be discharged."</p>	<p>(3) ಅಪರಾಧ ಸಂಯೋಜನೆ (ರಾಜ ಸಂದಾನ) ನ್ಯಾಯಾಲಯದ ವಿಚಾರಣೆಗಿಂತ ಮೊದಲೇ ಜರುಗಿದ್ದಲ್ಲಿ, ಅಂತಹ ಅಪರಾಧಗಳ ಕುರಿತಾದ ಯಾವುದೇ ಹಂತದ ವಿಚಾರಣೆ ನಡೆಸಬಾರದು, ಅಪರಾಧ ಸಂಯೋಜನೆ (ರಾಜ ಸಂಧಾನ)ಗೊಂಡ ಯಾವುದೇ ಆಪಾದಿತನ ಮೇಲೆ ವಿಚಾರಣೆ ಮುಂದುವರಿಸುವಂತಿಲ್ಲ.</p> <p>(4) ಅಪರಾಧ ಸಂಯೋಜನೆ (ರಾಜ ಸಂಧಾನ) ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯು ನ್ಯಾಯಾಲಯದ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯ ನಂತರ ಜರುಗಿದರೆ, ಅಂತಹ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಅಜ್ಞತವಾಗಿ, ನ್ಯಾಯಾಲಯಕ್ಕೆ ತಿಳಿಸಬೇಕು, ಅಪರಾಧ ಸಂಯೋಜನೆ (ರಾಜ ಸಂಧಾನ) ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ ನಡೆದಿದ್ದರೆ ಆರೋಪಿತನ ಮೇಲೆ ನ್ಯಾಯಾಲಯದ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯನ್ನು ಮೊಟಕುಗೊಳಿಸಿ ಅಂತಹ ಆರೋಪದಿಂದ ಆಪಾದಿತನನ್ನು ಮುಕ್ತಗೊಳಿಸಬೇಕು.</p>
<p><b>15. Modified application of certain laws in relation to penalties.</b>-(1) Where any person is found guilty and convicted of contravention of any of the provisions mentioned in sub-section (2), he shall be liable to penalties as provided in sub-sections (1) and (2) of section 14 of this Act and not under the Acts in which those provisions are contained.</p> <p>(2) The provisions referred to in sub-section (1) are the provisions mentioned below:</p> <p>(a) section 67 of the Factories Act, 1948 (63 of 1948);</p> <p>(b) section 40 of the Mines Act, 1952 (35 of 1952);</p> <p>(c) section 109 of the Merchant Shipping Act, 1958 (44 of 1958); and</p> <p>(d) Workers Act, 1961 (27 of 1961).</p>	<p>15. ದಂಡಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಕೆಲವು ಕಾನೂನುಗಳಲ್ಲಿ ಮಾರ್ಪಡಿಕೆಯ ನಂತರ ಅನ್ವಯಿಕೆ:</p> <p>(1) ಯಾವುದೇ ವ್ಯಕ್ತಿ ಉಪ-ಪರಿಚ್ಛೇದ (2)ರಲ್ಲಿ ನಿಬಂಧನೆಗಳಿಗೆ ಅನುಸಾರ ಅಪಾಧಿತನಾದರೆ ಮತ್ತು ಶಿಕ್ಷೆಗೆ ಗುರಿಯಾದರೆ, ಆ ವ್ಯಕ್ತಿ ಈ ಕಾಯ್ದೆಯ ಪರಿಚ್ಛೇದ 14ರಲ್ಲಿನ ಉಪ-ಪರಿಚ್ಛೇದ (1) ಮತ್ತು (2)ರಲ್ಲಿನಂತೆ ದಂಡಕ್ಕೆ ಅರ್ಹನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಇಂತದೇ ನಿಬಂಧನೆಗಳಿರುವ ಇತರೆ ಕಾಯ್ದೆಗಳ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಬರುವುದಿಲ್ಲ.</p> <p>(2) ಉಪ-ಪರಿಚ್ಛೇದ (1)ರಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಈ ಕೆಳಕಂಡ ನಿಬಂಧನೆಗಳು ಅನ್ವಯವಾಗುವವೆ.</p> <p>(ಎ) ಕಾರ್ಖಾನೆ ಕಾಯ್ದೆ 1948(1948ರ 63) ಪರಿಚ್ಛೇದ 67</p> <p>(ಬಿ) ಗಣಿ ಕಾಯ್ದೆ 1952 (1952ರ 35) ಪರಿಚ್ಛೇದ 40</p> <p>(ಸಿ) ವಾಣಿಜ್ಯ ಹಡಗುಗಳ ಕಾಯ್ದೆ 1958 (1958ರ 44) ಪರಿಚ್ಛೇದ 109 ಮತ್ತು</p> <p>(ಡಿ) ವಾಹನ ಸಾಗಣೆ ಕಾರ್ಮಿಕರ ಕಾಯ್ದೆ 1961 (1961ರ27) ಪರಿಚ್ಛೇದ 21</p>



<p><b>16. Procedure relating to offences.</b>-(1) Any person, police officer or Inspector may file a complaint of the commission of an offence under this Act in any court of competent jurisdiction.</p> <p>(2) Every certificate as to the age of a child which has been granted by a prescribed medical authority shall, for the purposes of this Act, be conclusive evidence as to the age of the child to whom it relates.</p> <p>(3) No court inferior to that of a Metropolitan Magistrate or a Magistrate of the first class shall try any offence under this Act.</p>	<p><b>16. ಅಪರಾಧಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಕಾರ್ಯವಿಧಾನ:</b></p> <p>(1) ಯಾವುದೇ ವ್ಯಕ್ತಿ, ಪೊಲೀಸ್ ಅಧಿಕಾರಿ ಅಥವಾ ನಿರೀಕ್ಷಕರು ಆಯಾ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯ ಯಾವುದೇ ನ್ಯಾಯಾಲಯದಲ್ಲಿ ಈ ಕಾಯ್ದೆ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಬರುವಂತಹ ಅಪರಾಧ ನಡೆದರೆ ದೂರನ್ನು ದಾಖಲಿಸಬೇಕು.</p> <p>(2) ಈ ಕಾಯ್ದೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಯಾವುದೇ ಮಗುವಿನ ವಯಸ್ಸಿನ ಕುರಿತು ಅಧಿಕೃತ ವೈದ್ಯಕೀಯ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ ನೀಡುವ ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರವೇ ಅಂತಿಮ ಸಾಕ್ಷಿಯೆಂದು ಪರಿಗಣಿಸುವುದು.</p> <p>(3) ಮೆಟ್ರೊಪಾಲಿಟನ್ ಮ್ಯಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟ್ ಅಥವಾ ಮೊದಲ ದರ್ಜೆ ಮ್ಯಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟ್‌ಗಿಂತಲೂ ಕೆಳ ಹಂತದ ನ್ಯಾಯಾಲಯ ಈ ಕಾಯ್ದೆಯಡಿಯ ಅಪರಾಧಗಳನ್ನು ವಿಚಾರಣೆ ನಡೆಸುವಂತಿಲ್ಲ.</p>
<p><b>17. Appointment of Inspectors.</b>- The appropriate Government may appoint Inspectors for the purposes of securing compliance with the provisions of this Act and any Inspector so appointed shall be deemed to be a public servant within the meaning of the Indian Penal Code, 1860 (45 of 1860).</p>	<p><b>17. ನಿರೀಕ್ಷಕರ ನೇಮಕಾತಿ:</b></p> <p>ಸಕ್ಷಮ ಸರ್ಕಾರ ಈ ಕಾಯ್ದೆಯಲ್ಲಿನ ನಿಬಂಧನೆಗಳ ಜಾರಿ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ನಿರೀಕ್ಷಕರನ್ನು ನೇಮಕ ಮಾಡಬಹುದು ಮತ್ತು ಯಾವುದೇ ಇಂತಹ ನೇಮಕಾತಿ ಭಾರತೀಯ ದಂಡ ಸಂಹಿತೆ, 1860 (1860 ರ 45) ಅರ್ಥವ್ಯಾಪ್ತಿಗೆ ಒಳಪಟ್ಟಿರುವಂತೆ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ನೌಕರರಾಗಿರಬೇಕು.</p>
<p><b>17A. District Magistrate to implement the provisions.</b><sup>40</sup>- The appropriate Government may confer such powers and impose such duties on a District Magistrate as may be necessary, to ensure that the provisions of this Act are properly carried out and the District Magistrate may specify the officer, subordinate to him, who shall exercise all or any of the powers, and perform all or any of the duties, so conferred or imposed and the local limits within which such powers or duties shall be carried out by the officer as may be prescribed.</p>	<p><b>17ಎ. ನಿಬಂಧನೆಗಳನ್ನು ಜಿಲ್ಲಾ ಮ್ಯಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟ್ ಜಾರಿಗೊಳಿಸುವುದು<sup>40</sup>:</b></p> <p>ಸಕ್ಷಮ ಸರ್ಕಾರವು ಈ ಕಾಯ್ದೆಯಲ್ಲಿನ ನಿಬಂಧನೆಗಳನ್ನು ಸಮರ್ಪಕವಾಗಿ ಜಾರಿಯ ಖಾತರಿಗಾಗಿ ಈ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಆಜ್ಞಾಪಿಸಬಹುದು ಮತ್ತು ಅಗತ್ಯವಾದಲ್ಲಿ ಜಿಲ್ಲಾ ಮ್ಯಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟ್‌ಗೆ ಅಂತಹ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ವಹಿಸಬಹುದು. ಕಾಯ್ದೆಯಲ್ಲಿನ ಎಲ್ಲ ಅಥವಾ ಸೂಚಿಸಿದ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಚಲಾಯಿಸಲು, ಜಿಲ್ಲಾ ಮ್ಯಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟ್ ತನಗೆ ನೆರವಾಗಲು ಅಧೀನ ಅಧಿಕಾರಿಯೊಬ್ಬರನ್ನು ನೇಮಿಸಬಹುದು. ಅವರು ಎಲ್ಲವೂ ಅಥವಾ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಪ್ರಮಾಣದ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು, ಎಲ್ಲವೂ ಅಥವಾ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಕರ್ತವ್ಯವನ್ನು, ಈ ಅಧಿಕಾರ ಮತ್ತು ಕರ್ತವ್ಯವನ್ನು ಜಾರಿಗೊಳಿಸಲು ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಸೂಚಿಸುವುದು.</p>
<p><sup>40</sup> Inserted under Sec 20 of the CLPR Amendment Act, 2016</p>	<p><sup>40</sup> ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 20 ರಂತೆ ಸೇರ್ಪಡೆ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ.</p>

<p><b>17B. Inspection and monitoring</b><sup>41.</sup>- The appropriate Government shall make or cause to be made periodic inspection of the places at which the employment of children is prohibited and hazardous occupations or processes are carried out at such intervals as it thinks fit, and monitor the issues, relating to the provisions of this Act.”.</p>	<p><b>17ಬಿ. ತನಿಖೆ ಮತ್ತು ಮೇಲ್ವಿಚಾರಣೆ</b><sup>41.</sup>: ಸಕ್ಷಮ ಸರ್ಕಾರವು ನಿಗದಿತ ಅವಧಿಗಳಲ್ಲಿ ಮಕ್ಕಳ ನೇಮಕಾತಿಯನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸಿರುವ, ಅಪಾಯಕಾರಿ ಕೆಲಸದ ಸ್ಥಳಗಳು ಮತ್ತು ಅಪಾಯಕಾರಿ ಕೆಲಸದ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನು ನಿಗದಿತ ಸಮಯಕ್ಕೆ ತನಗೆ ಸೂಕ್ತ ಎನಿಸುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲ ತನಿಖೆ ಕೈಗೊಳ್ಳಬೇಕು. ಈ ಕಾಯ್ದೆಯಲ್ಲಿನ ನಿಬಂಧನೆಗಳ ಜಾರಿ ಕುರಿತು ಮೇಲ್ವಿಚಾರಣೆಯನ್ನು ನಡೆಸಬೇಕು.</p>
<p><b>18. Power to make rules.</b>-(1) The appropriate Government may, by notification in the Official Gazette and subject to the condition of previous publication, make rules for carrying into effect the provisions of this Act. (2) In particular and without prejudice to the generality of the foregoing power, such rules may provide for all or any of the following matters, namely:- (a)<sup>42</sup> the conditions and the safety measures under clause (b) of sub-section (2) and other activities under clause (b) to Explanation of sub-section (2) of section 3; (b)<sup>43</sup> the term of office of, the manner of filling casual vacancies of, and the allowances payable to, the Chairman and members of the Technical Advisory Committee<sup>44</sup> and the conditions and restrictions subject to which a non-member may be appointed to a sub-committee under sub-section (5) of section 5; (c)<sup>45</sup> number of hours for which a child may be required or permitted to work under sub-section (1) of section 7;</p>	<p><b>18. ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುವ ಅಧಿಕಾರ:</b> (1) ಸಕ್ಷಮ ಸರ್ಕಾರ ತನ್ನ ಅಧಿಕೃತ ರಾಜ್ಯ ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಧಿಸೂಚನೆ ಹೊರಡಿಸುವ ಮೂಲಕ, ತನ್ನ ಈ ಹಿಂದಿನ ಪ್ರಕಟಣೆಗಳಲ್ಲಿನ ಷರತ್ತುಗಳಿಗೆ ಅನುಸಾರ, ಈ ಕಾಯ್ದೆಯಲ್ಲಿನ ನಿಬಂಧನೆಗಳ ಜಾರಿಗಾಗಿ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. (2) ಕಾಯ್ದೆಯ ಅಧಿಕಾರಕ್ಕೆ ಕುಂದಿಲ್ಲದಂತೆ ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾಗಿ ಮತ್ತು ಯಾವುದೇ ಪೂರ್ವಗ್ರಹವಿಲ್ಲದೆ ನಿಯಮದಲ್ಲಿ ಈ ಕೆಳಕಂಡ ಎಲ್ಲ ಅಂಶಗಳಿಗೂ ಅನ್ವಯಿಸಬೇಕು. (ಎ)<sup>42</sup> ಉಪ-ಪರಿಚ್ಛೇದ (2)ರ ವಾಕ್ಯಾಂಗ (ಬಿ) ಅಡಿಯಲ್ಲಿನ ಷರತ್ತುಗಳು ಮತ್ತು ಸುರಕ್ಷತಾ ಕ್ರಮಗಳು ಮತ್ತು ಪರಿಚ್ಛೇದ 3ರ ಉಪ-ಪರಿಚ್ಛೇದ (2)ರಲ್ಲಿನ ವಿವರಿಸಿರುವ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳು (ಬಿ)<sup>43</sup> ಸಂಸ್ಥೆ, ಹಂಗಾಮಿ ಹುದ್ದೆಗಳ ನೇಮಕ, ಅಧ್ಯಕ್ಷರು ಮತ್ತು ತಾಂತ್ರಿಕ ಸಲಹಾ ಸಮಿತಿ<sup>44</sup> ಸದಸ್ಯರಿಗೆ ಭತ್ಯೆಗಳನ್ನು ಪಾವತಿಸುವುದು, ಪರಿಚ್ಛೇದ 5ರ ಉಪ-ಪರಿಚ್ಛೇದ (5)ರಲ್ಲಿನ ಷರತ್ತುಗಳು ಮತ್ತು ನಿಯಂತ್ರಣಗಳಿಗೆ ಒಳಪಟ್ಟಂತೆ ಸದಸ್ಯರಲ್ಲದವರನ್ನು ಉಪ-ಸಮಿತಿಗೆ ನೇಮಿಸುವುದು. (ಸಿ)<sup>45</sup> ಪರಿಚ್ಛೇದ 7ರ ಉಪ-ಪರಿಚ್ಛೇದ (1)ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಮಕ್ಕಳು ಎಷ್ಟು ಗಂಟೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವ ಅಗತ್ಯವಿದೆ ಮತ್ತು ಅವಕಾಶ ನೀಡುವುದು.</p>

41 Inserted under Sec 20 of the CLPR Amendment Act, 2016  
42 Inserted under Sec 21(i) of the CLPR Amendment Act, 2016  
43 Relettered under Sec 21(i) of the CLPR Amendment Act, 2016  
44 Substituted by Sec 21(ii) of the CLPR Amendment Act, 2016  
45 Relettered under Sec 21(iii) of the CLPR Amendment Act, 2016

<sup>41</sup> ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 20ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಸೇರ್ಪಡೆ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ.  
<sup>42</sup> ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 21 (1)ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಸೇರ್ಪಡೆ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ.  
43. ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 21(1)ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಮರು ಸಂಖ್ಯೆಯನ್ನು ನೀಡಲಾಗಿದೆ.  
44. ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 21(11) ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಬದಲಾಯಿಸಲಾಗಿದೆ.  
45. ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 21(111) ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಮರು ಸಂಖ್ಯೆಯನ್ನು ನೀಡಲಾಗಿದೆ.

<p>(d)<sup>46</sup> grant of certificates of age in respect of young persons in employment or seeking employment, the medical authorities which may issue such certificate, the form of such certificate, the charges which may be made thereunder and the manner in which such certificate may be issued:</p> <p>Provided that no charge shall be made for the issue of any such certificate if the application is accompanied by evidence of age deemed satisfactory by the authority concerned;</p> <p>(e)<sup>47</sup> the other particulars which a register maintained under section 11 should contain.</p> <p>(f) the manner of payment of amount to the child or adolescent under sub-section (4) of section 14B;<sup>48</sup></p> <p>(g) the manner of composition of the offence and payment of amount to the appropriate Government under sub-section (1) of section 14D;<sup>49</sup></p> <p>(h) the powers to be exercised and the duties to be performed by the officer specified and the local limits within which such powers or duties shall be carried out under section 17A<sup>50</sup></p>	<p>(ಡಿ)<sup>46</sup> ಉದ್ಯೋಗದಲ್ಲರುವ ಹದಿಹರೆಯದವರ ಮತ್ತು ಉದ್ಯೋಗ ಬಯಸುವವರ ವಯಸ್ಸಿನ ದೃಢೀಕರಣ ಪತ್ರ, ವೈದ್ಯಕೀಯ ಪ್ರಾಧಿಕಾರಗಳು ಇಂತಹ ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರವನ್ನು ನೀಡಬಹುದು, ಅಂತಹ ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರಗಳು ನಮೂನೆ, ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರಗಳನ್ನು ನೀಡಲು ತಗಲುವ ಶುಲ್ಕ ಮತ್ತು ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರವನ್ನು ನೀಡಲು ಅನುಸರಿಸಬೇಕಾದ ಕ್ರಮ.</p> <p>ಆದರೆ ಸಕ್ಷಮ ಪ್ರಾಧಿಕಾರಗಳಿಂದ ಪಡೆಯಲಾಗಿರುವ ಅಧಿಕೃತ ವಯಸ್ಸಿನ ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರದ ಪ್ರತಿಯನ್ನು ದಾಖಲೆಯಾಗಿ/ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿ ಲಗತ್ತಿಸಿದ್ದರೆ ಹಾಗೂ ಸದರಿ ದಾಖಲಾತಿ ನೈಜತೆಯು ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಮನವರಿಕೆಯಾದರೆ ವೈದ್ಯಕೀಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರ ನೀಡಲು ಯಾವುದೇ ಶುಲ್ಕ ವಿಧಿಸುವಂತಿಲ್ಲ.</p> <p>(ಇ)<sup>47</sup> ಪರಿಚ್ಛೇದ 11ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ನಿರ್ವಹಿಸಿರುವ ರಿಜಿಸ್ಟರ್‌ನಲ್ಲಿರುವ ಇತರೆ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರಬೇಕು.</p> <p>(ಎಫ್) ಪರಿಚ್ಛೇದ 14ಬಿ<sup>48</sup> ಅಡಿಯಲ್ಲಿನ ಉಪ-ಪರಿಚ್ಛೇದ (4)ರಂತೆ ಮಗು ಅಥವಾ ಹದಿಹರೆಯದವರಿಗೆ ಪಾವತಿಸುವ ಮೊತ್ತದ ವಿಧಾನ.</p> <p>(ಜಿ) ಪರಿಚ್ಛೇದ 14ಡಿ<sup>49</sup> ರಲ್ಲಿನ ಉಪ-ಪರಿಚ್ಛೇದ (4)ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿರುವಂತೆ ಒಟ್ಟಾರೆ ಅಪರಾಧ ಸಂಯೋಜನೆ ಮತ್ತು ಸಕ್ಷಮ ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಪಾವತಿಸಿದ ಮೊತ್ತದ ವಿಧಾನ.</p> <p>(ಎಚ್) ಪರಿಚ್ಛೇದ 17ಎ<sup>50</sup> ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ನೇಮಿಸಿರುವ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಅಧಿಕಾರ ಮತ್ತು ಅವರು ನಿರ್ವಹಿಸಬೇಕಾದ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಕರ್ತವ್ಯಗಳು ಮತ್ತು ಅವರು ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಿಸಲು ಮತ್ತು ಅಧಿಕಾರ ಚಲಾಯಿಸಲು ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಭೌಗೋಳಿಕ ಪ್ರದೇಶದ ವ್ಯಾಪ್ತಿ.</p>
---	---

<p>46 Relettered under Sec 21(iii) of the CLPR Amendment Act, 2016</p> <p>47 Ibid</p> <p>48 Inserted under Sec 21(iv) of the CLPR Amendment Act, 2016</p> <p>49 Ibid</p> <p>50 Ibid</p>	<p>46. ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 21(11) ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಮರು ಸಂಖ್ಯೆಯನ್ನು ನೀಡಲಾಗಿದೆ.</p> <p>47. ಮೇಲನಂತೆ</p> <p>48 ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 21(4)ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಸೇರ್ಪಡೆ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ.</p> <p>49. ಮೇಲನಂತೆ</p> <p>50. ಮೇಲನಂತೆ</p>
---	---

<p><b>19. Rules and notifications to be laid before Parliament or State legislature.</b>-(1) Every rule made under this Act by the Central Government and every notification issued under section 4, shall be laid as soon as may be after it is made or issued, before each House of Parliament, while it is in session for total period of thirty days which may be comprised in one session or in two or more successive sessions, and if, before the expiry of the session immediately following the session or the successive sessions aforesaid, both Houses agree in making any modification in the rule or notification or both Houses agree that the rule or notification should not be made or issued, the rule or notification shall thereafter have effect only in such modified form or be of 'no effect, as the case may be; so, however, that any such modification or annulment shall be without prejudice to the validity of anything previously done under that rule or notification.</p> <p>(2) Every rule made by a State Government under this Act shall be laid as soon as may be after it is made, before the legislature of that State.</p>	<p>19. ನಿಯಮಗಳು ಮತ್ತು ಅಧಿಸೂಚನೆಯನ್ನು ಸಂಸತ್ತು ಅಥವಾ ರಾಜ್ಯದ ಶಾಸನಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಮಂಡಿಸುವುದು:</p> <p>(1) ಕೇಂದ್ರ ಸರ್ಕಾರ ಈ ಕಾಯ್ದೆಯಲ್ಲಿ ಮಾಡುವ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಪರಿಚ್ಛೇದ 4ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಹೊರಡಿಸಿದ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಅಧಿಸೂಚನೆಯನ್ನು ತಯಾರಿಸಿ ಅನುಮೋದನೆಗಾಗಿ ತಕ್ಷಣ ಸಂಸತ್ತಿನ ಉಭಯ ಸದನಗಳಲ್ಲಿ ಮಂಡಿಸಬೇಕು. ಈ ಅಧಿವೇಶನ ಒಂದು 30 ದಿನಗಳ ಪೂರ್ಣ ಅಧಿವೇಶನ ಆಗಿರಬೇಕು. ಇದು ಒಂದು ಅಥವಾ ಎರಡು ಅಥವಾ ಅದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚು ಅಧಿವೇಶನಗಳು ಆಗಿರಬಹುದು. ಒಂದು ವೇಳೆ ಆ ಅಧಿವೇಶನ ಮುಗಿದರೆ ಮುಂದಿನ ಅಧಿವೇಶನದಲ್ಲ ಅಥವಾ ನಂತರದ ಅಧಿವೇಶನಗಳಲ್ಲಿ ಮಂಡಿಸಬೇಕು. ಎರಡೂ ಸದನಗಳು ನಿಯಮಗಳಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಅಧಿಸೂಚನೆಗೆ ತಿದ್ದುಪಡಿ ತರಲು ಒಪ್ಪಬಹುದು ಅಥವಾ ಎರಡೂ ಸದನಗಳು ನಿಯಮ ಮತ್ತು ಅಧಿಸೂಚನೆ ಹೊರಡಿಸಬಾರದೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಅದರ ನಂತರವೇ ತಿದ್ದುಪಡಿಯಾದ ನಿಯಮ ಮತ್ತು ಅಧಿಸೂಚನೆ ಕಾರ್ಯರೂಪಕ್ಕೆ ಬರಲದೆ ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಅನುಷ್ಠಿತವಾಗಲದೆ. ಹಾಗಾಗಿ ಯಾವುದೇ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಅಥವಾ ತೆಗೆಯುವುದು ಈ ಹಿಂದೆ ರೂಪಿಸಿದ ನಿಯಮ ಮತ್ತು ಅಧಿಸೂಚನೆಗಳಿಗೆ ಧಕ್ಕೆಯಾಗದಂತೆ ಮತ್ತು ಪೂರ್ವಗ್ರಹವಿಲ್ಲದೆ ಮಾಡಬೇಕು.</p> <p>(2) ಈ ಕಾಯ್ದೆ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರ ಮಾಡಿದ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ನಿಯಮ ಆದಷ್ಟು ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಶಾಸಕಾಂಗದ ಮುಂದಿಡಬೇಕು.</p>
<p><b>20. Certain other provisions of law not barred.</b>- Subject to the provisions contained in section 15, the provisions of this Act and the rules made thereunder shall be in addition to, and not in derogation of, the provisions of the Factories Act, 1948 (63 of 1948), the Plantations Labour Act, 1951 (69 of 1951) and the Mines Act, 1952 (35 of 1952).</p>	<p>20. ಕಾನೂನಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಸಲಾಗದಂತಹ ಇತರೆ ಕೆಲವು ನಿಬಂಧನೆಗಳು:</p> <p>ಪರಿಚ್ಛೇದ 15ರಲ್ಲಿ ಒಳಗೊಂಡಿರುವ ನಿಬಂಧನೆಗಳಿಗೆ ಅನುಸಾರವಾಗಿ, ಈ ಕಾಯ್ದೆಯಲ್ಲಿನ ನಿಬಂಧನೆಗಳು ಮತ್ತು ಕಾನೂನುಗಳು, ಕಾರ್ಖಾನೆ ಕಾಯ್ದೆ 1948 (1948ರ 63), ಪ್ಲಾಂಟೇಷನ್ ಕಾರ್ಮಿಕ ಕಾಯ್ದೆ, 1951 (1951ರ 69) ಮತ್ತು ಗಣಿ ಕಾಯ್ದೆ 1952 (1952ರ 35)ಗಳಿಗೆ ಹೆಚ್ಚುವರಿಯಾಗಿರಬೇಕೇ ಹೊರತು ಅವುಗಳಿಗೆ ನ್ಯೂನ್ಯತೆ (ಅವಹೇಳನ) ತರುವಂತಿರಬಾರದು.</p>

<p><b>21. Power to remove difficulties.-</b>  (1) If any difficulty arises in giving effect to the provisions of this Act, the Central Government may, by order published in the Official Gazette, make such provisions not inconsistent with the provisions of this Act as appear to it to be necessary or expedient. for removal of the difficulty: Provided that no such order shall be made after the expiry of a period of three years from the date on which this Act receives the assent of the President.  (2) Every order made under this section shall, as soon as may be after it is made, be laid before the Houses of Parliament.</p>	<p>21. ಅಡ್ಡಿಗಳನ್ನು ತೆಗೆಯುವ ಅಧಿಕಾರ: (1) ಈ ಕಾಯ್ದೆಯಲ್ಲಿನ ನಿಬಂಧನೆಗಳನ್ನು ಪರಿಣಾಮಕಾರಿಯಾಗಿ ಜಾರಿಗೊಳಿಸುವಾಗ ಯಾವುದೇ ಅಡ್ಡಿಗಳು ಎದುರಾದರೆ, ಕೇಂದ್ರ ಸರ್ಕಾರ ಅಧಿಕೃತ ರಾಜ್ಯ ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಆದೇಶ ಹೊರಡಿಸುವ ಮೂಲಕ ಕಾಯ್ದೆಯಲ್ಲಿನ ನಿಯಮಗಳಿಗೆ ಅನುಸಾರವಾಗಿ ಕೆಲವು ನಿಬಂಧನೆಗಳು ಹೊಂದಿಕೆಯಾಗುತ್ತಿಲ್ಲ, ಅಂತಹವನ್ನು ತೆಗೆಯುವುದು ಉಚಿತ ಎಂದು, ಅಡ್ಡಿಗಳನ್ನು ತೆಗೆಯಬಹುದು.  ಕಾಯ್ದೆಗೆ ರಾಷ್ಟ್ರಪತಿಗಳು ಅಂಕಿತ ಹಾಕಿದ ನಂತರ ಮೂರು ವರ್ಷಗಳ ಅವಧಿ ಪೂರ್ಣಗೊಳ್ಳುವ ತನಕ ಅಂತಹ ಯಾವುದೇ ಆದೇಶಗಳನ್ನು ಹೊರಡಿಸುವಂತಿಲ್ಲ.  (2) ಈ ಪರಿಚ್ಛೇದದ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಹೊರಡಿಸುವ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಆದೇಶಗಳನ್ನು, ಅವುಗಳು ತಯಾರಿಸಿದ ತಕ್ಷಣವೇ ಸಾಧ್ಯವಾದಷ್ಟು ಬೇಗ ಸಂಸತ್ತಿನ ಮುಂದೆ ಇಡಬೇಕು.</p>
<p><b>22. Repeal and savings.-</b>(1) The Employment of Children Act, 1938 (26 of 1938), is hereby repealed.  (2) Notwithstanding such repeal, anything done or any action taken or purported to have been done or taken under the Act so repealed shall, in so far as it is not inconsistent with the provisions of this Act, be deemed to have been done or taken under the corresponding provisions of this Act.</p>	<p>22.ಹಿಂತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವುದು ಮತ್ತು ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು:(1) ಮಕ್ಕಳ ಉದ್ಯೋಗ ಕಾಯ್ದೆ, 1938 ( 1938ರ 26)ನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ರದ್ದುಗೊಳಿಸಲಾಗಿದೆ.  (2) ಹಿಂತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವಿಕೆ ಆದಾಗ್ಯೂ, ಏನೇ ಮಾಡಿದ್ದರೂ ಅಥವಾ ಯಾವುದೇ ಕ್ರಮ ಕೈಗೊಂಡಿದ್ದರೂ ಅಥವಾ ಈ ಕಾಯ್ದೆಯಡಿ ಏನೇ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಉದ್ದೇಶಿಸಿದ್ದರೂ ಅಥವಾ ಹಿಂಪಡೆಯುವಂತಿದ್ದರೂ ಮತ್ತು ಇದುವರೆಗೂ ಈ ಕಾಯ್ದೆಯಲ್ಲಿನ ನಿಬಂಧನೆಗಳೊಂದಿಗೆ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತವಾಗಿರದಿದ್ದಲ್ಲಿ ಹಿಂತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಮತ್ತು ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಅಧಿಕಾರ ಇರುತ್ತದೆ ಅಥವಾ ಈ ಕಾಯ್ದೆಯ ನಿಬಂಧನೆಗಳ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳತಕ್ಕದ್ದು.</p>
<p><b>*23. Amendment of Act 11 of 1948.-</b>  In section 2 of the Minimum Wages Act, 1948,-  (i) for clause (a), the following clauses shall be substituted, namely:-  '(a) "adolescent" means a person who has completed his fourteenth year of age but has not completed his eighteenth year;  (aa) "adult" means a person who has completed his eighteenth year of age;  (ii) after clause (b), the following clause shall be inserted, namely:-</p>	<p>*23. 1948ರ 11ರ ಕಾಯ್ದೆಗೆ ತಿದ್ದುಪಡಿ: ಕನಿಷ್ಠ ವೇತನ ಕಾಯ್ದೆ 1948ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 2 ಒಳಗೊಂಡಂತೆ  (1) ಉಪವಾಕ್ಯ (ಎ)ಗೆ, ಈ ಕೆಳಕಂಡ ಉಪವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಬದಲಾಯಿಸುವುದು:  (ಎ) "ಹದಿಹರೆಯದವರು" ಎಂದರೆ ಹದಿನಾಲ್ಕು ವರ್ಷಗಳ ವಯಸ್ಸು ಪೂರ್ಣಗೊಂಡಿರಬೇಕು ಮತ್ತು ಹದಿನೆಂಟು ವರ್ಷಗಳನ್ನು ಪೂರ್ಣಗೊಂಡಿರಬಾರದು.  (ಎಎ) "ವಯಸ್ಕ" ಎಂದರೆ ಹದಿನೆಂಟು ವರ್ಷಗಳು ಪೂರ್ಣಗೊಂಡಿರುವ ವ್ಯಕ್ತಿ.  (2) ನಂತರದ ಉಪವಾಕ್ಯ (ಬಿ) ಗೆ, ಈ ಕೆಳಕಂಡ ಉಪವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಸೇರ್ಪಡೆ ಮಾಡಬೇಕು:</p>

<p>'(bb) "child" means a person who has not completed his fourteenth year of age'.</p>	<p>(ಬಿಬಿ)"ಮಕ್ಕಳು" ಎಂದರೆ ಹದಿನಾಲ್ಕು ವರ್ಷಗಳನ್ನು ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸದವರು.</p>
<p><b>*24. Amendment of Act 69 of 1951.-</b> In the Plantations Labour Act, 1951,- * Sections 23 to 26 have been repealed by section 2 and First Schedule of the Repealing and Amending Act, 2001 (30 of 2001) (w.e.f. 3-9-2001). The repeal by this Act shall not effect any other enactment in which the repealed enactment has been applied, incorporated or referred to. (a) in section 2, in clauses (a) and (c), for the word "fifteenth", the word "fourteenth" shall be substituted; (b) section 24 shall be omitted; (c) in section 26, in the opening portion, the words "who has completed his twelfth year" shall be omitted.</p>	<p><b>*24. 1951ರ 69 ನೇ ಕಾಯ್ದೆಗೆ ತಿದ್ದುಪಡಿ:</b> ಪ್ಲಾಂಟೇಷನ್ ಕಾಯ್ದೆ 1951ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 23ರಿಂದ 26ರ ವರೆಗಿನ ಪರಿಚ್ಛೇದಗಳನ್ನು ಪರಿಚ್ಛೇದ 2 ಮೂಲಕ ರದ್ದುಗೊಳಿಸಲಾಗಿದೆ, ಮತ್ತು ರದ್ದುಗೊಳಿಸಲಾದ ಮೊದಲನೇ ಅನುಬಂಧ ಮತ್ತು ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2001 (2001ರ 30) (ಡಬ್ಲ್ಯು.ಇ.ಎಫ್.3-9-2001). ಈ ಕಾಯ್ದೆ ಅನುಸಾರ ರದ್ದುಗೊಳಿಸಲಾದ ಅಂಶಗಳು ಇತರೆ ಯಾವುದೇ ಕಾಯ್ದೆ ಅನ್ವಯಿಸುವ ನಿಯಮಗಳ, ಸೇರ್ಪಡೆಗೊಳಿಸಿದ ಅಥವಾ ಉಲ್ಲೇಖಗಳ ಮೇಲೆ ಪರಿಣಾಮ ಬೀರುವುದಿಲ್ಲ. (ಎ) ಪರಿಚ್ಛೇದ 2ರಲ್ಲಿ, ಉಪವಾಕ್ಯ (ಎ) ಮತ್ತು (ಸಿ) "ಹದಿನೈದು" ಪದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ "ಹದಿನಾಲ್ಕು" ಎಂದು ಮಾರ್ಪಡಿಸುವುದು. (ಬಿ) ಪರಿಚ್ಛೇದ 24ನ್ನು ತೆಗೆಯುವುದು. (ಸಿ) ಪರಿಚ್ಛೇದ 26ರಲ್ಲಿ ಆರಂಭಿಕ ಭಾಗದಲ್ಲಿ "ಹನ್ನೆರಡನೇ ವರ್ಷ ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸಿದ" ಉಪವಾಕ್ಯವನ್ನು ತೆಗೆಯುವುದು.</p>
<p><b>*25. Amendment of Act 44 of 1958.-</b> In the Merchant Shipping Act, 1958, in section 109, for the word "fifteen", the word "fourteen" shall be substituted.</p>	<p><b>*25. 1958ರ 44ನೇ ಕಾಯ್ದೆಗೆ ತಿದ್ದುಪಡಿ:</b> ವಾಣಿಜ್ಯ ಹಡಗುಗಾರಿಕೆ ಕಾಯ್ದೆ, 1958ರಲ್ಲಿನ ಪರಿಚ್ಛೇದ 109ರಲ್ಲಿರುವ ಪದ "ಹದಿನೈದು" ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ "ಹದಿನಾಲ್ಕು" ಎಂದು ಮಾರ್ಪಡಿಸುವುದು.</p>
<p><b>*26. Amendment of Act 27 of 1961.-</b> In the Motor Transport Workers Act, 1961, in section 2, in clauses (a) and (c), for the word "fifteenth", the word "fourteenth" shall be substituted.</p>	<p><b>*26. 1961 ಕಾಯ್ದೆಯ 27ಕ್ಕೆ ತಿದ್ದುಪಡಿ:</b> ಮೋಟಾರು ಸಾರಿಗೆ ಕಾರ್ಮಿಕರ ಕಾಯ್ದೆ 1961ರಲ್ಲಿನ ಪರಿಚ್ಛೇದ 2ರಲ್ಲಿನ ಉಪವಾಕ್ಯ (ಎ) ಮತ್ತು (ಸಿ) "ಹದಿನೈದು" ಪದದ ಬದಲಿಗೆ "ಹದಿನಾಲ್ಕು" ಎಂದು ಬದಲಾಯಿಸುವುದು.</p>
<p>* Sections 23 to 26 have been repealed by section 2 and First Schedule of the Repealing and Amending Act, 2001 (30 of 2001) (w.e.f. 3-9-2001). The repeal by this Act shall not effect any other enactment in which the repealed enactment has been applied, incorporated or referred to. 1. Ins. by S.O. 404 (E), dated 5th June, 1989. 2. Ins. by S.O. 263(E), dated 29th March, 1994. 3. Added by S.O. 36(E), dated 27th January, 1999. 4. Subs. by S.O. 36(E), dated 27th January, 1999.</p>	<p>*23ರಿಂದ 26 ರವರೆಗಿನ ಪರಿಚ್ಛೇದಗಳನ್ನು ಪರಿಚ್ಛೇದ 2 ಮೂಲಕ ರದ್ದುಗೊಳಿಸಲಾಗಿದೆ ಮತ್ತು ರದ್ದುಗೊಳಿಸಲಾದ ಪ್ರಥಮ ಅನುಬಂಧ ಮತ್ತು ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2001 (2001ರ 30) (ಡಬ್ಲ್ಯು.ಇ.ಎಫ್.3-9-2001). ಈ ಕಾಯ್ದೆ ಅನುಸಾರ ರದ್ದುಗೊಳಿಸಲಾದ ಅಂಶಗಳು ಇತರೆ ಯಾವುದೇ ಕಾನೂನುಗಳಿಗೆ ಅನ್ವಯಿಸುವ ನಿಯಮಗಳ, ಸೇರ್ಪಡೆಗೊಳಿಸಿದ ಅಥವಾ ಉಲ್ಲೇಖಗಳ ಮೇಲೆ ಪರಿಣಾಮ ಬೀರುವುದಿಲ್ಲ. 1. ಸೇರ್ಪಡೆ ಎಸ್.ಒ. 404(ಇ) ದಿನಾಂಕ 5-6-1989. 2. ಸೇರ್ಪಡೆ ಎಸ್.ಒ. 263(ಇ) ದಿನಾಂಕ 29-3-1994. 3. ಜೋಡಣೆ ಎಸ್.ಒ. 36(ಇ) 27-1-1999. 4. ಬದಲಾವಣೆ ಎಸ್.ಒ. 36(ಇ) 27-1-1999.</p>

**THE SCHEDULE<sup>51</sup>**

**(See section 3A)**

**ಶೆಡ್ಯೂಲ್ (ಅನುಬಂಧ)<sup>51</sup>**

**(ಪರಿಚ್ಛೇದ 3ಎ ನೋಡಿ)**

<p>(1) Mines.</p> <p>(2) Inflammable substances or explosives.</p> <p>(3) Hazardous process.</p> <p>Explanation.—For the purposes of this Schedule, “hazardous process” has the meaning assigned to it in clause (cb) of the Factories Act, 1948.’</p>	<p>(1) ಗಣಿ</p> <p>(2) ಬೆಂಕಿಹೊತ್ತಿಕೊಳ್ಳುವ ವಸ್ತುಗಳು ಮತ್ತು ಸ್ಫೋಟಕಗಳು.</p> <p>(3) ಅಪಾಯಕಾರಿ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು</p> <p>ವಿವರಣೆ: ಈ ಅನುಬಂಧದ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ, "ಅಪಾಯಕಾರಿ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು" ಎಂದರೆ ಕಾರ್ಖಾನೆ ಕಾಯ್ದೆ 1948ರ ಉಪವಾಕ್ಯ (ಸಿ ಬಿ) ಯಲ್ಲಿ ನೀಡಲಾದ ವಿವರಗಳಂತೆ ಅರ್ಥೈಸಲಾಗಿದೆ.</p>
--	---

<sup>51</sup> Substituted by Sec 22 of the CLPR Amendment Act, 2016

<sup>51</sup> ಸಿಎಲ್‌ಪಿಆರ್ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಕಾಯ್ದೆ 2016ರ ಪರಿಚ್ಛೇದ 22 ರ ಅನುಸಾರ ಬದಲಾಯಿಸಲಾಗಿದೆ.

MINISTRY OF LABOUR AND EMPLOYMENT

NOTIFICATION

New Delhi, the 30th August, 2017 S.O. 2827(E).

“PART A

**Hazardous occupations and processes in which adolescents are prohibited to work and children are prohibited to help**

ಭಾಗ-ಎ

ಹದಿಹರೆಯದವರ ಕೆಲಸವನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸಿರುವ ಮತ್ತು ಮಕ್ಕಳ ಸಹಾಯವನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸಿರುವ ಅಪಾಯಕಾರಿ ಉದ್ಯೋಗಗಳು ಮತ್ತು ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು

<p>(1) Mines and Collieries (underground and underwater) and related work in,-</p> <p>(i) stone quarries;</p> <p>(ii) brick kilns;</p> <p>(iii) preparatory and incidental processes thereof including extraction, grinding, cutting, splitting, polishing, collection, cobbling of stones or lime or slate or silica or mica or any other such element or mineral extracted from the earth; or</p> <p>(iv) open pit mines.</p> <p>(2) Inflammable substances and explosives such as -</p> <p>(i) production, storage or sale of fire crackers;</p> <p>(ii) for manufacture, storage, sale, loading, unloading or transport of explosives as defined under the Explosives Act, 1884 (4 of 1884);</p> <p>(iii) work relating to manufacturing, handling, grinding, glazing, cutting, polishing, welding, moulding, electro-plating, or any other process involving inflammable substances;</p> <p>(iv) waste management of inflammable substances, explosives and their by-products; or</p> <p>(v) natural gas and other related products.</p> <p><b>Hazardous processes(serial numbers (3) to (31) below are as specified in the First Schedule of the Factories Act, 1948 (63 of 1948))</b></p> <p>(3) Ferrous Metallurgical Industries</p> <p>(i) Integrated Iron and Steel;</p> <p>(ii) Ferro-alloys;</p> <p>(iii) Special Steels.</p>	<p>(1) ಗಣಿ ಮತ್ತು ಕಲ್ಲಿದ್ದಲುಗಳು (ನೆಲದಡಿಯ ಮತ್ತು ನೀರಿನಡಿಯ) ಮತ್ತು ಕೆಳಗಿನ ಕೆಲಸಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ;</p> <p>(i) ಕಲ್ಲಿನ ಗಣಿ (ಕ್ವಾರಿಗಳು);</p> <p>(ii) ಇಟ್ಟಿಗೆ ಬಟ್ಟಿಗಳು;</p> <p>(iii) ಕಲ್ಲು ಅಥವಾ ಸುಣ್ಣ ಅಥವಾ ಸ್ಲೇಟ್ ಕಲ್ಲು ಅಥವಾ ಸಿಲಿಕಾ ಅಥವಾ ಅಭ್ರಕ ಅಥವಾ ಇತರೆ ಯಾವುದೇ ಇಂತಹ ಅಂಶ (ಮೂಲಧಾತು) ಅಥವಾ ಭೂಮಿಯಿಂದ ಹೊರತೆಗೆಯುವ ಖನಿಜಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ತಯಾರಿ ಮತ್ತು ಹೊರತೆಗೆಯುವಿಕೆ, ಪುಡಿಮಾಡುವುದು, ಕತ್ತರಿಸುವಿಕೆ, ವಿಭಜನೆ, ಹೊಳಪು ನೀಡುವುದು, ಸಂಗ್ರಹಿಸುವುದು, ಚಲನೆಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಂತೆ ಅದರ ಪ್ರಾಸಂಗಿಕ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು; ಅಥವಾ</p> <p>(iv) ತೆರೆದ ಗುಂಡಿಗಳ ಗಣಿಗಾರಿಕೆ.</p> <p>(2) ಉರಿಯುವ ವಸ್ತುಗಳು ಮತ್ತು ಸ್ಫೋಟಕಗಳು ಅಂದರೆ -</p> <p>(i) ಪಟಾಕಿಗಳ ತಯಾರಿಕೆ, ಶೇಖರಣೆ ಮತ್ತು ಮಾರಾಟ;</p> <p>(ii) ಸ್ಫೋಟಕಗಳ ಕಾಯ್ದೆ, 1884 ( 1884 ರಲ್ಲಿ 4) ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿಸಿದಂತೆ ಸ್ಫೋಟಕಗಳ ಉತ್ಪಾದನೆ, ಸಂಗ್ರಹ, ಮಾರಾಟ, ಲೋಡಿಂಗ್ ಮತ್ತು ಅನ್ ಲೋಡಿಂಗ್, ಅಥವಾ ಸಾಗಾಟ;</p> <p>(iii) ಉರಿಯುವ ವಸ್ತುಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಅದರ ಉತ್ಪಾದನೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಕೆಲಸಗಳು, ನಿರ್ವಹಣೆ, ಮೆರಗು ನೀಡುವುದು, ಪುಡಿ ಮಾಡುವುದು, ಹೊಳಪು ಮಾಡುವುದು, ಕತ್ತರಿಸುವುದು, ಬೆಸುಗೆ ಹಾಕುವುದು, ಮಡಚುವುದು, ವಿದ್ಯುತ್ ಲೇಪಿಸುವುದು ಅಥವಾ ಇತರೆ ಯಾವುದೇ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು;</p> <p>(iv) ಉರಿಯುವ ವಸ್ತುಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಕಸ ವಿಲೇವಾರಿ ನಿರ್ವಹಣೆ, ಸ್ಫೋಟಕಗಳು ಮತ್ತು ಅದರ ಉಪ-ಉತ್ಪನ್ನಗಳು; ಅಥವಾ</p> <p>(v) ನೈಸರ್ಗಿಕ ಅನಿಲ ಮತ್ತು ಇತರೆ ಸಂಬಂಧಿ ಉತ್ಪನ್ನಗಳು. ಅಪಾಯಕಾರಿ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು (ಕ್ರಮ ಸಂಖ್ಯೆ (3) ರಿಂದ (31) ರವರೆಗಿನ ಕೆಳಗಡೆ ನೀಡಿರುವ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು ಕಾರ್ಖಾನೆಗಳ ಕಾಯ್ದೆ, 1948 (1948 ರ 63)ಯ ಪ್ರಥಮ ಶೆಡ್ಯೂಲ್‌ನಲ್ಲಿ ನಿರ್ದಿಷ್ಟಪಡಿಸಲಾಗಿದೆ)</p> <p>(3). ಮಿಶ್ರ ಲೋಹಗಳ ಕೈಗಾರಿಕೆಗಳು</p> <p>(i) ಕಬ್ಬಿಣ ಮತ್ತು ಉಕ್ಕಿನೊಂದಿಗೆ ಒಟ್ಟುಗೂಡಿರುವುದು;</p> <p>(ii) ಮಿಶ್ರ ಲೋಹಗಳು;</p> <p>(iii) ವಿಶೇಷ ಉಕ್ಕುಗಳು.</p>
---	--



- (4) Non-ferrous Metallurgical Industries: Primary Metallurgical Industries, namely zinc, lead, copper, manganese and aluminium.
- (5) Foundries (ferrous and non-ferrous): Castings and forgings including cleaning or smoothening or roughening by sand and shot blasting.
- (6) Coal (including coke) Industries:**
- (i) Coal, Lignite, Coke, similar other substance;
- (ii) Fuel Cases (including Coal Gas, Producer Gas, Water Gas).
- (7) Power Generating Industries.
- (8) Pulp and paper (including paper products) Industries.
- (9) Fertilizer Industries:
- (i) Nitrogenous;
- (ii) Phosphatic;
- (iii) Mixed.
- (10) Cement Industries: Portland Cement (including slag cement, puzzolona cement and their products).
- (11) Petroleum Industries:
- (i) Oil Refining;
- (ii) Lubricating Oils and Greases.
- (12) Petro-chemical Industries.
- (13) Drugs and Pharmaceutical Industries: Narcotics, Drugs and Pharmaceuticals.
- (14) Fermentation Industries (Distilleries and Breweries).
- (15) Rubber (Synthetic Industries).
- (16) Paints and Pigment Industries.
- (17) Leather Tanning Industries.
- (18) Electro-plating Industries.
- (19) Chemical Industries:
- (i) Coke Oven By-products and Coal tar Distillation products;
- (ii) Industrial Gases (nitrogen, oxygen, acetylene, argon, carbon dioxide, hydrogen, sulphur dioxide, nitrous oxide, halogenated hydrocarbon, ozone, similar other gas);
- (iii) Industrial Carbon;
- (iv) Alkalies and Acids;
- (v) Chromates and dichromates;
- (vi) Lead and its compounds;

- (4) ಏಕ ಲೋಹ ಕೈಗಾರಿಕೆಗಳು; ಮೂಲಧಾತು ಲೋಹಗಳ ಕೈಗಾರಿಕೆ. ಅಂದರೆ ಸತು, ಸೀಸ, ತಾಮ್ರ, ಮ್ಯಾಂಗನೀಸ್ ಮತ್ತು ಅಲ್ಯೂಮಿನಿಯಂ.
- (5) ಎರಕ ಹೊಯ್ಯುವುದು (ಎರಕದ ಕೈಗಾರಿಕೆಗಳು) (ಮಿಶ್ರ ಮತ್ತು ಏಕ ಲೋಹ); ಶುದ್ಧೀಕರಣ, ಮದು ಮಾಡುವುದು ಅಥವಾ ಮರಳು ಮತ್ತು ಶಾಟ್ ಬ್ಲಾಸ್ಟಿಂಗ್ ಮೂಲಕ ಒಳಗೊಳಿಸುವುದು ಒಳಗೊಂಡಂತೆ ಕಾಸ್ಟಿಂಗ್ ಮತ್ತು ಫೋರ್ಜಿಂಗ್.
- (6) ಕಲ್ಲಿದ್ದಲು (ಅರೆಗಾವಾದ ಕಲ್ಲಿದ್ದಲು ಒಳಗೊಂಡಂತೆ) ಕಾರ್ಖಾನೆಗಳು:
- (i) ಕಲ್ಲಿದ್ದಲು, ಅಗ್ನಿಶಿಲೆ, ಅರೆಗಾವಾದ ಕಲ್ಲಿದ್ದಲು, ಇಂತಹ ಇತರೆ ಪದಾರ್ಥಗಳು;
- (ii) ಇಂಧನ ಅನಿಲ (ಕಲ್ಲಿದ್ದಲು ಅನಿಲ, ಉತ್ಪಾದಕ ಅನಿಲ, ಜಲಾನಿಲ ಸೇರಿದಂತೆ)
7. ವಿದ್ಯುತ್ ಉತ್ಪಾದನೆ ಕೈಗಾರಿಕೆಗಳು
8. ಪಲ್ಪ್ ಮತ್ತು ಕಾಗದ (ಕಾಗದ ಉತ್ಪನ್ನಗಳು ಒಳಗೊಂಡಂತೆ) ಕಾರ್ಖಾನೆಗಳು.
9. ರಸಗೊಬ್ಬರ ಕಾರ್ಖಾನೆಗಳು:
- (i) ನೈಟ್ರೋಜನ್;
- (ii) ಫಾಸ್ಫೇಟಿಕ್;
- (iii) ಮಿಶ್ರ;
10. ಸಿಮೆಂಟ್ ಕಾರ್ಖಾನೆಗಳು; ಪೋರ್ಲ್ಯಾಂಡ್ ಸಿಮೆಂಟ್ (ಸ್ಲಾಗ್ ಸಿಮೆಂಟ್, ಪಜುಲೋನಾ ಸಿಮೆಂಟ್ ಮತ್ತು ಅದರ ಉತ್ಪನ್ನಗಳು)
11. ಪೆಟ್ರೋಲಿಯಂ ಕಾರ್ಖಾನೆ:
- (1) ತೈಲ ಶುದ್ಧೀಕರಣ;
- (2) ಕೀಲೆಣ್ಣೆ ಮತ್ತು ಗ್ರೀಸ್‌ಗಳು;
12. ಪೆಟ್ರೋ ರಾಸಾಯನಿಕ ಕೈಗಾರಿಕೆಗಳು
13. ಮಾದಕ ಉತ್ಪನ್ನ ಮತ್ತು ಔಷಧ ತಯಾರಿಕೆ ಕಾರ್ಖಾನೆ; ಮತ್ತುಬರಿಸುವ ಕಾರಕಗಳು, ಮಾದಕಗಳು ಮತ್ತು ಔಷಧ ಉತ್ಪನ್ನಗಳು
14. ಮದ್ಯ ತಯಾರಿಕೆ ಕೈಗಾರಿಕೆಗಳು (ಡಿಸ್ಟಿಲರೀಸ್ ಮತ್ತು ಸರಾಯ ಭಟ್ಟಗಳು)
15. ರಬ್ಬರ್ (ಸಿಂಥೆಟಿಕ್) ಕೈಗಾರಿಕೆಗಳು
16. ಬಣ್ಣಗಳ ತಯಾರಿಕೆ ಮತ್ತು ವರ್ಣದ್ರವ್ಯ (ಪಿಗ್‌ಮೆಂಟ್) ಕೈಗಾರಿಕೆ
17. ಚರ್ಮ ಹದಗೊಳಿಸುವ ಕಾರ್ಖಾನೆಗಳು
18. ಎಲೆಕ್ಟ್ರೋ-ಪ್ಲೇಟಿಂಗ್ ಕಾರ್ಖಾನೆ
19. ರಾಸಾಯನಿಕ ಕಾರ್ಖಾನೆಗಳು
- (i) ಕಲ್ಲಿದ್ದಲು ಉಪ ಉತ್ಪನ್ನಗಳು, ಕೋಲ್‌ಟಾರ್ ಡಿಸ್ಟಿಲ್ ಮಾಡುವ ಉತ್ಪನ್ನಗಳು.
- (ii) ಕೈಗಾರಿಕಾ ಅನಿಲಗಳು (ಸಾರಜನಕ, ಆಮ್ಲಜನಕ, ಅಸಿಟೀನ್, ಆರ್ಗನ್, ಇಂಗಾಲದಡೈಆಕ್ಸೈಡ್, ಜಲಜನಕ, ಗಂಧಕದ ಡೈಆಕ್ಸೈಡ್, ನೈಟ್ರಸ್ ಆಕ್ಸೈಡ್, ಹಾಲೋಜನೀಟೆಡ್ ಹೈಡ್ರೋಕಾರ್ಬನ್, ಓಜೋನ್ ಇಂತಹ ಇತರೆ ಅನಿಲ);
- (iii) ಕೈಗಾರಿಕಾ ಇಂಗಾಲ;
- (iv) ಆಲ್ಕಲೀಸ್ ಮತ್ತು ಆಮ್ಲಗಳು;
- (v) ಕ್ರೋಮೇಟ್‌ಗಳು ಮತ್ತು ಡೈಕ್ರೋಮೇಟ್‌ಗಳು;
- (vi) ಸೀಸ ಮತ್ತು ಅದರ ಕಲಸುಗಳು (ಉತ್ಪನ್ನಗಳು)

<p>(vii) Electro chemicals (metallic sodium, potassium and magnesium, chlorates, per chlorates and peroxides);</p> <p>(viii) Electro thermal produces (artificial abrasive, calcium carbide);</p> <p>(ix) Nitrogenous compounds (cyanides, cyanamides, and other nitrogenous compounds);</p> <p>(x) Phosphorus and its compounds;</p> <p>(xi) Halogens and Halogenated compounds (chlorine, flourine, bromine and iodine);</p> <p>(xii) Explosives (including industrial explosives and detonators and fuses).</p> <p>(20) Insecticides, Fungicides, Herbicides and other pesticides industries.</p> <p>(21) Synthetic Resin and Plastics.</p> <p>(22) Man-made Fiber (Cellulosic and non-cellulosic) industry.</p> <p>(23) Manufacture and repair of electrical accumulators.</p> <p>(24) Glass and Ceramics.</p> <p>(25) Grinding or glazing of metals.</p> <p>(26) Manufacture, handling and processing of asbestos and its products.</p> <p>(27) Extraction of oils and fats from vegetable and animal sources.</p> <p>(28) Manufacture, handling and use of benzene and substances containing benzene.</p> <p>(29) Manufacturing processes and operations involving carbon disulphide.</p> <p>(30) Dyes and dyestuff including their intermediates.</p> <p>(31) Highly flammable liquids and gases.</p> <p>(32) Process involving handling and processing of hazardous and toxic chemicals as specified in Part-II of the Schedule I to the Manufacture, Storage and Import of Hazardous Chemical Rules, 1989.</p> <p>(33) Work in slaughter houses and abattoirs including work with guillotines.</p> <p>(34) Work involving exposure to radioactive substances including electronic waste and incidental processes therein.</p> <p>(35) Ship breaking.</p> <p>(36) Salt Mining or Salt Pan Work.</p> <p>(37) Hazardous processes as specified in Schedule IX to the Building and Other Construction Workers' (Regulation of Employment and Conditions of Service) Central Rules, 1998.</p>	<p>(vii) ಎಲೆಕ್ಟ್ರೋ ಕೆಮಿಕಲ್ಸ್ (ಮೆಟಾಲ್ ಸೋಡಿಯಂ, ಪೊಟಾಷಿಯಂ ಮತ್ತು ಮ್ಯಾಗ್ನೀಷಿಯಂ, ಕ್ಲೋರೇಟ್‌ಗಳು, ಪೆರ್‌ಕ್ಲೋರೇಟ್‌ಗಳು ಮತ್ತು ಪೆರೋಕ್ಸೈಡ್‌ಗಳು);</p> <p>(viii) ಎಲೆಕ್ಟ್ರೋಥರ್ಮಲ್ ಉತ್ಪನ್ನಗಳು (ಕೃತಕ ಅಬ್ರೇಸಿವ್‌ಗಳು, ಕ್ಯಾಲ್ಸಿಯಂ ಕಾರ್ಬೈಡ್);</p> <p>(ix) ನೈಟ್ರೋಜನ್ ಉತ್ಪನ್ನಗಳು (ಸಯನೈಡ್‌ಗಳು, ಸಯನೈಮೈಡ್ ಮತ್ತು ಇತರೆ ನೈಟ್ರೋಜನ್ ಉತ್ಪನ್ನಗಳು);</p> <p>(x) ರಂಜಕ ಮತ್ತು ಅದರ ಉತ್ಪನ್ನಗಳು;</p> <p>(xi) ಹಾಲ್‌ಜೆನ್ ಮತ್ತು ಹಾಲ್‌ಜೆನೇಟೆಡ್ ಸಂಯುಕ್ತಗಳು (ಕ್ಲೋರಿನ್, ಫ್ಲೋರಿನ್ (ಹಿತ್ತಾಳೆ), ಬ್ರೋಮೈನ್ ಮತ್ತು ಐಯೋಡಿನ್);</p> <p>(xii) ಸ್ಫೋಟಕಗಳು (ಕೈಗಾರಿಕಾ ಸ್ಫೋಟಕಗಳು ಮತ್ತು ಆಸ್ಟೋಟಕಗಳು ಮತ್ತು ಫ್ಯೂಸ್‌ಗಳು).</p> <p>20. ಕ್ರಿಮಿನಾಶಕಗಳು, ಶಿಲೀಂಧ್ರನಾಶಕಗಳು, ಸಸ್ಯನಾಶಕಗಳು ಮತ್ತು ಇತರೆ ಕ್ರಿಮಿನಾಶಕ ಕೈಗಾರಿಕೆಗಳು.</p> <p>21. ಸಿಂಥೆಟಿಕ್ ರಾಶ ಮತ್ತು ಪ್ಲಾಸ್ಟಿಕ್‌ಗಳು</p> <p>22. ಮನುಷ್ಯ ನಿರ್ಮಿತ ನಾರು (ಸೆಲ್ಯೂಲೋಸಿಕ್ ಮತ್ತು ನಾನ್-ಸೆಲ್ಯೂಲೋಸಿಕ್) ಕೈಗಾರಿಕೆಗಳು.</p> <p>23. ವಿದ್ಯುತ್ ಅಕ್ಕೂಮಲೇಟರ್‌ಗಳ ತಯಾರಿಕೆ ಮತ್ತು ದುರಸ್ತಿ.</p> <p>24. ಗಾಜು ಮತ್ತು ಸೆರಾಮಿಕ್ಸ್</p> <p>25. ಲೋಹಗಳನ್ನು ಪುಡಿಮಾಡುವುದು ಅಥವಾ ಹೊಳಪುಗೊಳಿಸುವುದು.</p> <p>26. ಕಲ್ಲಾರು ಮತ್ತು ಅದರ ಉತ್ಪನ್ನಗಳ ತಯಾರಿಕೆ, ಸಂಸ್ಕರಣೆ ಮತ್ತು ನಿರ್ವಹಣೆ.</p> <p>27. ತರಕಾರಿ ಮತ್ತು ಪ್ರಾಣಿ ಮೂಲಗಳಿಂದ ತೈಲ ಮತ್ತು ಕೊಬ್ಬುಗಳನ್ನು ಬೇರ್ಪಡಿಸುವುದು.</p> <p>28. ಬೆಂಜೀನ್ (ಛಾರಿನಿಂದ ತೆಗೆದ ಒಂದು ಬಗೆಯ ದ್ರವ್ಯ) ಮತ್ತು ಬೆಂಜೀನ್ ಮೂಲಧಾತುಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರುವ ಉತ್ಪನ್ನಗಳ ತಯಾರಿಕೆ ಮತ್ತು ನಿರ್ವಹಣೆ ಮತ್ತು ಬಳಕೆ.</p> <p>29. ಕಾರ್ಬನ್ ಡೈಸಲ್ಫೈಡ್ ಒಳಗೊಂಡಿರುವ ಯಾವುದೇ ಉತ್ಪಾದನಾ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು ಮತ್ತು ಕಾರ್ಯಾಚರಣೆ</p> <p>30. ವರ್ಣಗಳು (ಡೈಗಳು) ಮತ್ತು ಡೈಸ್‌ಫ್ ಅದರ ಮಧ್ಯವರ್ತಿಗಳ ಸೇರಿಕೊಂಡ ಉತ್ಪನ್ನಗಳು</p> <p>31. ಅತಿ ಹೆಚ್ಚು ಸುಡುವ ದ್ರವ್ಯಗಳು ಮತ್ತು ಅನಿಲಗಳು.</p> <p>32. ಆಪಾಯಕಾರಿ ರಾಸಾಯನಿಕಗಳ (ಉತ್ಪಾದನೆ, ದಾಸ್ತಾನು ಮತ್ತು ಆಮದು) ಅಧಿನಿಯಮ ದ ಶೆಡ್ಯೂಲ್ ಭಾಗ - 2ರ ನಿರ್ದಿಷ್ಟಪಡಿಸಿರುವಂತೆ ಆಪಾಯಕಾರಿ ಮತ್ತು ವಿಷಕಾರಿ ರಾಸಾಯನಿಕಗಳ ನಿರ್ವಹಣೆ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕರಣೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಎಲ್ಲಾ ರೀತಿಯ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು.</p> <p>33. ಕಸಾಯಿಖಾನೆಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವುದು ಮತ್ತು ಅಬಟೊಯ್ಸ್ ಮುಂಡ ತೆಗೆದ ನಂತರ ಮಾಡುವ ಕೆಲಸಗಳು ಒಳಗೊಂಡಂತೆ.</p> <p>34. ವಿಕಿರಣಶೀಲ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರುವ ಕೆಲಸ, ವಿದ್ಯುನ್ಮಾನ ತ್ಯಾಜ್ಯ ಮತ್ತು ಅದನ್ನು ಒಳಗೊಂಡ ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು ಸೇರಿದಂತೆ.</p> <p>35. ಹಡಗು ಒಡೆಯುವುದು.</p> <p>36. ಉಪ್ಪು ಗಣಿಗಾರಿಕೆ ಮತ್ತು ಉಪ್ಪು ತಯಾರಿಕಾ ಕೆಲಸ.</p> <p>37. ಕಟ್ಟಡ ಮತ್ತು ಇತರೆ ನಿರ್ಮಾಣ ಕೆಲಸಗಾರರಿಗೆ (ಉದ್ಯೋಗದ ನಿಯಂತ್ರಣಗಳು ಮತ್ತು ಸೇವೆಯ ನಿಯಮಗಳು) ಕೇಂದ್ರ ನಿಯಮಾವಳಿಗಳು, 1998 ಶೆಡ್ಯೂಲ್ 9 ರಲ್ಲಿ ನಿರ್ದಿಷ್ಟಪಡಿಸಿರುವ ಆಪಾಯಕಾರಿ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು.</p>
---	---

(38) Work in beedi-making or processing of tobacco including manufacturing, pasting and handling tobacco or any drugs or psychotropic substance or alcohol in any form in food processing and beverage industry and at bars, pubs, parties or other similar occasions that serve alcoholic substances.

38. ಜೇಡಿ ತಯಾರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವುದು ಅಥವಾ ತಂಬಾಕು ಉತ್ಪಾದನೆ, ಪಾಸ್ಟಿಂಗ್ ಒಳಗೊಂಡ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು ಅಥವಾ ತಂಬಾಕಿನ ನಿರ್ವಹಣೆ ಅಥವಾ ಯಾವುದೇ ಮಾದಕಗಳು ಅಥವಾ ಮನೋವಿಕೃತ ವಸ್ತು ಅಥವಾ ಮದ್ಯವನ್ನು ಒಳಗೊಂಡ ಯಾವುದೇ ಬಗೆಯ ಆಹಾರ ಸಂಸ್ಕರಣೆಯ ಮತ್ತು ಪಾನಿಯ ಉದ್ಯಮ ಮತ್ತು ಬಾರ್‌ಗಳು, ಪಬ್ಬುಗಳು, ಪಾರ್ಟಿಗಳು, ಅಥವಾ ಇಂತಹ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಮದ್ಯ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ವಿತರಿಸುವುದು ಮತ್ತು ಸೇವೆ ಮಾಡುವುದು.

## PART B

### List of occupations and processes where children are prohibited to help in family or family enterprises (in addition to PART A)

#### ಭಾಗ-ಬಿ

ಮಕ್ಕಳು ಕುಟುಂಬ ಮತ್ತು ಕೌಟುಂಬಿಕ ಉದ್ಯಮಗಳಲ್ಲಿ ಸಹಾಯ ಮಾಡಲು ನಿಷೇಧಿಸಿರುವ ಉದ್ಯೋಗಗಳು ಮತ್ತು ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳ ಪಟ್ಟಿ (ಭಾಗ-ಎ, ಯ ಜೊತೆಗೆ)

#### Occupations

Any occupation concerned with —

1. transport of passengers, goods or mails by railways;
2. cinder picking, clearing of an ash pit or building operation in the railway premises;
3. work in a catering establishment at a railway station, involving the movement of a vendor or any other employee of the establishment from one platform to another or into or out of a moving train;
4. work relating to the construction of a railway station or with any other work where such work is done in close proximity to or between the railway tracks;
5. a port authority within the limits of any port;
6. automobile workshops and garages;
7. handloom and powerloom industry;
8. plastic units and fiberglass workshops;
9. domestic workers or servants;
10. dhabas (roadside eateries), restaurants, hotels, motels, resorts;
11. diving;
12. circus;
13. caring of Elephant;
14. power driven bakery machine;
15. shoe making.

#### ಉದ್ಯೋಗಗಳು (ಕೆಲಸಗಳು)

ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಯಾವುದೇ ಉದ್ಯೋಗ (ಕೆಲಸ)

1. ಪ್ರಯಾಣಿಕರನ್ನು, ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಅಥವಾ ಅಂಚೆಗಳನ್ನು ರೈಲಿನ ಮೂಲಕ ಸಾಗಿಸುವುದು;
2. ಇದ್ದಿಲು ಹೆಕ್ಕುವುದು, ರೈಲೈ ಆವರಣದಲ್ಲಿ ಬೂದಿ ಗುಂಡಿಗಳನ್ನು ಅಥವಾ ಕಟ್ಟಡ ಕಾರ್ಯಾಚರಣೆಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ವಚ್ಛಗೊಳಿಸುವುದು;
3. ರೈಲು ನಿಲ್ದಾಣಗಳಲ್ಲಿರುವ ಅಂಗಡಿಗಳಲ್ಲಿ/ವಾಣಿಜ್ಯ ಮಳಿಗೆಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವುದು, ವ್ಯಾಪಾರ ಮಾಡುವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ತಿರುಗುವುದು, ಅಥವಾ ಇತರೆ ಯಾವುದೇ ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಒಂದು ಪ್ಲಾಟ್‌ಫಾರಂನಿಂದ ಇನ್ನೊಂದು ಪ್ಲಾಟ್‌ಫಾರಂ ಅಥವಾ ಚಲಿಸುತ್ತಿರುವ ರೈಲುಗಳಲ್ಲಿ ತಿರುಗುವುದು;
4. ರೈಲು ನಿಲ್ದಾಣಗಳ ನಿರ್ಮಾಣದ ಕೆಲಸ ಅಥವಾ ಇಂತಹದೇ ಇತರೇ ಕೆಲಸ ಅಂದರೆ ರೈಲು ಹಳಿಗಳ (ಕಂಬಿಗಳ) ಜೋಡಣೆ.
5. ಯಾವುದೇ ಬಂದರು ಪ್ರಾಧಿಕಾರದ ಕೆಳಗಡೆ ಬರುವ ಬಂದರುಗಳಲ್ಲಿ.
6. ಅಟೋಮೋಬೈಲು ವರ್ಕಶಾಪ್ ಮತ್ತು ಗ್ಯಾರೇಜ್‌ಗಳಲ್ಲಿ;
7. ವಿದ್ಯುತ್ ಚಾಲಿತ ಮತ್ತು ಕೈಯಿಂದಲೇ ಮಾಡುವ ನೇಕಾರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ;
8. ಪ್ಲಾಸ್ಟಿಕ್ ಉತ್ಪಾದನಾ ಕೇಂದ್ರಗಳು ಮತ್ತು ಫೈಬರ್‌ಗ್ಲಾಸ್ ವರ್ಕಶಾಪ್‌ಗಳಲ್ಲಿ;
9. ಮನೆಕೆಲಸಗಾರರಾಗಿ ಅಥವಾ ಸೇವಕರಾಗಿ;
10. ಡಾಬಾ (ರಸ್ತೆಬದಿ ತಿನಿಸು ಅಂಗಡಿ), ರೆಸ್ಟೋರೆಂಟ್‌ಗಳು, ಹೋಟೆಲುಗಳು, ಮೋಟೆಲ್‌ಗಳು, ರೆಸಾರ್ಟ್‌ಗಳು;
11. ಡೈವಿಂಗ್;
12. ಸರ್ಕಸ್;
13. ಆನೆಗಳ ಸಾಕಾಣಿಕೆ;
14. ವಿದ್ಯುತ್ ಚಾಲಿತ ಬೇಕರಿ ಮಿಶನ್;
15. ಶೂ ತಯಾರಿಕೆ

Processes	ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Carpet-weaving including preparatory and incidental process thereof;</li> <li>2. Cement manufacture, including bagging of cement;</li> <li>3. Cloth printing, dyeing and weaving including processes, preparatory and incidental thereto;</li> <li>4. Shellac manufacture;</li> <li>5. Soap manufacture;</li> <li>6. Wool-cleaning;</li> <li>7. Building and construction industry including processing and polishing of granite stones; hauling and stacking materials; carpentry; masonry;</li> <li>8. Manufacture of slate pencils (including packing);</li> <li>9. Manufacture of products from agate;</li> <li>10. Cashew and cashew nut descaling and processing;</li> <li>11. Metal cleaning, photo engraving and soldering processes in electronic industries;</li> <li>12. Aggarbatti manufacturing;</li> <li>13. Automobile repairs and maintenance including processes incidental thereto namely, welding, lathe work, dent beating and painting;</li> <li>14. Roof tiles units;</li> <li>15. Cotton ginning and processing and production of hosiery goods;</li> <li>16. Detergent manufacturing;</li> <li>17. Fabrication workshops (ferrous and non-ferrous);</li> <li>18. Gem cutting and polishing;</li> <li>19. Handling of chromite and manganese ores;</li> <li>20. Jute textile manufacture and coir making;</li> <li>21. Lime kilns and manufacture of lime;</li> <li>22. Lock making;</li> <li>23. Manufacturing processes having exposure to lead such as primary and secondary smelting, welding and cutting of lead-painted metal constructions, welding of galvanized or zincsilicate, polyvinyl chloride, mixing (by hand) of crystal glass mass, sanding or scraping of leadpaint, burning of lead in enameling workshops, lead mining, plumbing, cable making, wirepatenting, lead casting, type founding in printing shops. shot making and lead glass blowing;</li> <li>24. Manufacture of cement pipes, cement products and other related work;</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ಕಾರ್ಪೆಟ್ - ನೇಯ್ಗೆ ಮತ್ತು ಅದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ತಯಾರಿ ಮತ್ತು ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು;</li> <li>2. ಸಿಮೆಂಟ್ ತಯಾರಿಕೆ, ಸಿಮೆಂಟ್‌ನ್ನು ಚೀಲಕ್ಕೆ ತುಂಬಿಸುವುದನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಂತೆ.</li> <li>3. ಬಟ್ಟೆಗಳ ಮುದ್ರಣ, ಡೈಗಳು ಮತ್ತು ನೇಯ್ಗೆಗೆ ಇವುಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು, ತಯಾರಿ ಮತ್ತು ಪ್ರಾಸಂಗಿಕ ಕ್ರಿಯೆಗಳು;</li> <li>4. ಶುದ್ಧ ಅರಗು ತಯಾರಿಕೆ;</li> <li>5. ಸೋಪ್ ತಯಾರಿಕೆ;</li> <li>6. ಉಣ್ಣೆ - ಸ್ವಚ್ಛಗೊಳಿಸುವುದು;</li> <li>7. ಕಟ್ಟಡ ಮತ್ತು ನಿರ್ಮಾಣ ಉದ್ಯಮ ಗ್ರಾನೈಟ್ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ ಮತ್ತು ಪಾಲಿಷಿಂಗ್ ಒಳಗೊಂಡಂತೆ; ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಎಳೆಯುವುದು ಮತ್ತು ಒಡೆಯುವುದು; ಬಡಗಿತನ; ಮೇಸ್ತಿ;</li> <li>8. ಸ್ಲೇಟ್, ಪೆನ್ಸಿಲ್ ಉತ್ಪಾದನೆ (ಪ್ಯಾಕಿಂಗ್ ಸೇರಿಕೊಂಡಂತೆ)</li> <li>9. ಅಗೇಟ್‌ನಿಂದ ವಸ್ತುಗಳ ಉತ್ಪಾದನೆ;</li> <li>10. ಗೊಡಂಬಿ ಮತ್ತು ಗೊಡಂಬಿ ಸಿಪ್ಪೆ ಬಿಡಿಸುವುದು ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕರಣೆ;</li> <li>11. ಲೋಹ ಸ್ವಚ್ಛಗೊಳಿಸುವುದು, ಫೋಟೋ ಕೆತ್ತನೆ ಮತ್ತು ವಿದ್ಯುತ್ ಕೈಗಾರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಬೆಸುಗೆ ಹಾಕುವ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ;</li> <li>12. ಅಗರಬತ್ತಿ ಉತ್ಪಾದನೆ;</li> <li>13. ಮೋಟಾರುಗಾಡಿ ರಿಪೇರಿ ಮತ್ತು ನಿರ್ವಹಣೆ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಂತೆ ಅಂದರೆ, ವೆಲ್ಡಿಂಗ್, ಲೇತ್ ವರ್ಕ್, ಡೆನ್ಯಂಗ್ ಮತ್ತು ಪೈಂಟಿಂಗ್.</li> <li>14. ಹೆಂಚು ಉತ್ಪಾದನಾ ಘಟಕಗಳು;</li> <li>15. ಹತ್ತಿ ಜಿನ್ನಿಂಗ್ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕರಣೆ ಮತ್ತು ಒಳಗೊಂಡ ಉತ್ಪನ್ನಗಳ ಉತ್ಪಾದನೆ;</li> <li>16. ಮಾರ್ಜಕ (ಸಾಬೂನು) ಉತ್ಪಾದನೆ;</li> <li>17. ಫೆಬ್ರಿಕೇಶನ್ (ತಯಾರಿಕಾ) ಕಾರ್ಯಗಾರಗಳು (ಮಿಶ್ರಲೋಹ (ಫೆರಸ್) ಮತ್ತು ಮಿಶ್ರಲೋಹ ಅಲ್ಲದ (ನಾನ್ ಫೆರಸ್));</li> <li>18. ಹರಳು ಕತ್ತರಿಸುವುದು ಮತ್ತು ಹೊಳಪುಗೊಳಿಸುವುದು;</li> <li>19. ಕ್ರೋಮೈಟ್ ಮತ್ತು ಮ್ಯಾಂಗನೀಸ್ ನಿರ್ವಹಣೆ;</li> <li>20. ಸೆಣಬು ಜವಳಿ ಉತ್ಪಾದನೆ ಮತ್ತು ನಾರು ತಯಾರಿಕೆ;</li> <li>21. ಸುಣ್ಣ ತಯಾರಿಕೆ;</li> <li>22. ಬೀಗ ತಯಾರಿಕೆ;</li> <li>23. ತಯಾರಿಕಾ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು ಸೀಸದೊಂದಿಗೆ ಕೆಲಸಗಳು ಅಂದರೆ ಪ್ರಥಮ ಮತ್ತು ದ್ವಿತೀಯ ಹಂತದ ಕರಗಿಸುವಿಕೆ, ವೆಲ್ಡಿಂಗ್ ಮತ್ತು ಸೀಸವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸುವುದು - ಚಿತ್ರಿಸಿದ ಲೋಹದ ನಿರ್ಮಾಣ, ಕಲಾಯಿಗಳನ್ನು ವೆಲ್ಡಿಂಗ್ ಮಾಡುವುದು, ಪಾಲಿವಿನೈಲ್ ಕ್ಲೋರೈಡ್, ಸ್ವಚ್ಛಗೊಳಿಸುವ ಗಾಜಿನ ಸಮೂಹವನ್ನು ಬೆರೆಸುವುದು (ಕೈಯಿಂದ), ದಂತ ಕವಚ ತಯಾರಿಕಾ ಘಟಕದಲ್ಲಿ ಸೀಸವನ್ನು ಉರಿಸುವುದು, ಸೀಸದ ಗಣಿಗಾರಿಕೆ, ಕೋಳಾಯಿ, ತಂತಿ ತಯಾರಿಕೆ, ಸೀಸದ ಎರಕ, ಮುದ್ರಣ ಅಂಗಡಿಗಳಲ್ಲಿ ಅಚ್ಚು ಮೂಡಿಸುವುದು, ಗುಂಡು ತಯಾರಿಕೆ ಮತ್ತು ಗಾಜುಗಳಿಗೆ ಸೀಸದ ಸಿಂಪರಣೆ (ಬೀಸುವುದು);</li> <li>24. ಸಿಮೆಂಟ್ ಕೊಳವೆ ಉತ್ಪಾದನೆ, ಸಿಮೆಂಟ್ ಉತ್ಪನ್ನ ಮತ್ತು ಇತರೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಕೆಲಸ.</li> </ol>

25. Manufacture of glass, glass ware including bangles, florescent tubes, bulbs and other similar glass products;	25. ಗಾಜು ಉತ್ಪಾದನೆ, ಗಾಜು ಒಳಗೊಂಡ ಸರಕುಗಳಾದ ಬಳೆ, ಸುಗಂಧ ದ್ರವ್ಯಗಳ ಟ್ಯೂಬ್, ಬಲ್ಲುಗಳು ಮತ್ತು ಇಂತಹ ಇತರ ಗಾಜಿನ ಉತ್ಪನ್ನಗಳು;
26. Manufacturing or handling of pesticides and insecticides;	26. ಕ್ರಿಮಿನಾಶಕ ಮತ್ತು ಕೀಟನಾಶಕಗಳ ಉತ್ಪಾದನೆ ಮತ್ತು ನಿರ್ವಹಣೆ;
27. Manufacturing or processing and handling of corrosive and toxic substances;	27. ನಾಶಕ ಮತ್ತು ವಿಷದ ವಸ್ತುಗಳ ಉತ್ಪಾದನೆ ಅಥವಾ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ ಮತ್ತು ನಿರ್ವಹಣೆ;
28. Manufacturing of burning coal and coal briquettes;	28. ಉರಿಯುವ ಕಲ್ಲಿದ್ದಲಿನ ಉತ್ಪಾದನೆ ಮತ್ತು ಕಲ್ಲಿದ್ದಲಿನ ಉಂಡೆಗಳು;
29. Manufacturing of sports goods involving exposure to synthetic materials, chemicals and leather;	29. ಕ್ರೀಡಾ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳ ಉತ್ಪಾದನೆಯಲ್ಲಿ ಸಿಂಥೆಟಿಕ್ಗೆ ಒಡ್ಡಲಾದ ವಸ್ತುಗಳು, ರಾಸಾಯನಿಕ ಮತ್ತು ಚರ್ಮ ಒಳಗೊಂಡಂತೆ;
30. Oil expelling and refinery;	30. ಎಣ್ಣೆ ಹೊರತೆಗೆಯುವುದು ಮತ್ತು ಶುದ್ಧೀಕರಣ;
31. Paper making;	31. ಕಾಗದ ತಯಾರಿಕೆ;
32. Potteries and ceramic industry;	32. ಕುಂಬಾರಿಕೆ (ಮಡಿಕೆ) ಮತ್ತು ಸೆರಾಮಿಕ್ ಕೈಗಾರಿಕೆ;
33. Polishing, moulding, cutting, welding and manufacturing of brass goods in all forms;	33. ಹಿತ್ತಾಳೆ ಹೊಳಪುಗೊಳಿಸುವುದು, ಕತ್ತರಿಸುವುದು, ಬೆಸುಗೆಹಾಕುವುದು ಮತ್ತು ಹಿತ್ತಾಳೆಯ ವಿವಿಧ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳ ಉತ್ಪಾದನೆ;
34. Processes in agriculture where tractors, threshing and harvesting machines are used and chaff cutting;	34. ವ್ಯವಸಾಯದ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯಲ್ಲಿ ಟ್ರ್ಯಾಕ್ಟರ್, ಹೊರುವ ಮತ್ತು ಕೊಯ್ಲು ಯಂತ್ರಗಳ ಬಳಕೆ ಮತ್ತು ಬೆಳೆ ಕತ್ತರಿಸುವುದು;
35. Saw mill – all processes;	35. ಮರದ ಮಿಲ್ಲು – ಅದರ ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು;
36. Sericulture processing;	36. ರೇಷ್ಮೆ ತಯಾರಿಕೆಯ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು;
37. Skinning, dyeing and processes for manufacturing of leather and leather products;	37. ಚರ್ಮ ಮತ್ತು ಚರ್ಮದ ಉತ್ಪನ್ನಗಳನ್ನು ತಯಾರಿಸಲು ಚರ್ಮ ತೆಗೆಯುವ ಮತ್ತು ಡೈಯಿಂಗ್ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು.
38. Tyre making, repairing, re-treading and graphite beneficiation;	38. ಟೈರ್ ತಯಾರಿಕೆ, ದುರಸ್ತಿ, ಪುನರ್ತಯಾರಿಕೆ ಮತ್ತು ಗ್ರಾಫೈಟ್ ಪೋರಣ;
39. Utensils making, polishing and metal buffing;	39. ಪಾತ್ರೆಗಳ ತಯಾರಿಕೆ, ಹೊಳಪು ನೀಡುವುದು ಮತ್ತು ಲೋಹ ಹೊಂದಿಸುವುದು (ಬಫಿಂಗ್);
40. 'Zari' making and processes involving the use of zari (all processes);	40. ಝರಿ ತಯಾರಿಕೆ ಮತ್ತು ಝರಿ ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು (ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು);
41. Graphite powdering and incidental processing;	41. ಗ್ರಾಫೈಟ್ ಪುಡಿಮಾಡುವುದು ಮತ್ತು ಸಾಂಧರ್ಭಿಕ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು;
42. Grinding or glazing of metals;	42. ಲೋಹಗಳನ್ನು ಮೆರಗುಗೊಳಿಸುವುದು ಅಥವಾ ಪುಡಿಮಾಡುವುದು;
43. Diamond cutting and polishing;	43. ವಜ್ರಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸುವುದು ಮತ್ತು ಮೆರಗುಗೊಳಿಸುವುದು;
44. Rag picking and scavenging;	44. ಚಿಂದಿ ಆಯುವುದು ಮತ್ತು ಚಿಂದಿ ಹುಡುಕುವುದು, ಶೇಖರಿಸುವುದು;
45. Mechanized fishing;	45. ಯಾಂತ್ರಿಕತೆ ಮೀನುಗಾರಿಕೆ;
46. Food processing;	46. ಆಹಾರ ಸಂಸ್ಕರಣೆ;
47. Beverage industry;	47. ಪಾನೀಯಗಳ ಕೈಗಾರಿಕೆ;
48. Cultivating, sorting, drying and packaging in spice industry;	48. ಮೆಣಸು (ಮಸಾಲೆ) ಉದ್ಯಮಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಕೃಷಿ, ಬೇರ್ಪಡಿಸುವುದು, ಒಣಗಿಸುವುದು, ಪ್ಯಾಕಿಂಗ್ ಮಾಡುವುದು;
49. Timber handling and loading;	49. ಮರದ ದಿಮ್ಮಿಗಳ ನಿರ್ವಹಣೆ ಮತ್ತು ಲೋಡ್ ಮಾಡುವುದು;
50. Mechanical lumbering;	50. ಯಾಂತ್ರಿಕತೆ ಮರಗೆಲಸ;
51. Warehousing;	51. ಗೋದಾಮು ಅಥವಾ ಉಗ್ರಾಣಗಾರಿಕೆ;

52. Massage parlours, gymnasiums, or other recreational centres, or in medical facilities;	52. ಮಸಾಜ್ ಪಾರ್ಲರ್ (ಅಂಗ ಮರ್ದನ ಕೇಂದ್ರಗಳು), ವ್ಯಾಯಾಮ ಶಾಲೆಗಳು, ಅಥವಾ ಇತರೇ ಮನರಂಜನಾ ಕೇಂದ್ರಗಳು, ಅಥವಾ ವೈದ್ಯಕೀಯ ಸೌಲಭ್ಯಗಳಲ್ಲಿ;
53. Operations involving the following dangerous machines:-	53. ಕೆಳಗಿನ ಅಪಾಯಕಾರಿ ಯಂತ್ರಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರುವ ಕಾರ್ಯಾಚರಣೆಗಳು;
(a) hoists and lifts; (b) lifting machines, chains, ropes and lifting tackles; (c) revolving machinery; (d) power presses; (e) machine tools used in the metal trades;	(a) ಏರಿಸುವ ಯಂತ್ರಗಳು (ಹೋಯಿಸ್ಟ್) ಮತ್ತು ಲಿಫ್ಟುಗಳು; (b) ಎತ್ತುವ ಯಂತ್ರಗಳು, ಚೈನುಗಳು, ಹಗ್ಗಗಳು ಮತ್ತು ಎತ್ತುವ ಸಲಕರಣೆ; (c) ಸುತ್ತುತ್ತಿರುವ ಯಂತ್ರೋಪಕರಣಗಳು; (d) ವಿದ್ಯುತ್ (ಶಕ್ತಿ) ಘಟಕಗಳು (e) ಲೋಹದ ವಹಿವಾಟಿನಲ್ಲಿ ಬಳಸಲಾಗುವ ಯಂತ್ರ ಸಲಕರಣೆಗಳು
54. Composing types for printing, printing by letter press, lithography, photogravure or other similar process or book-binding, as specified in sub-clause (iv) of clause (k) of section 2 of the Factories Act, 1948.”	54. ಕಾರ್ಖಾನೆಗಳ ಕಾಯ್ದೆ, 1948 ರ ಸೆಕ್ಷನ್ 2 ರ ಉಪವಾಕ್ಯ (ಕೆ) ರ ಉಪವಾಕ್ಯ (4) ರಡಿ ನಿರ್ದಿಷ್ಟಪಡಿಸಿರುವಂತೆ ಮುದ್ರಣಕ್ಕಾಗಿ ವಿಧಗಳನ್ನು ರಚಿಸುವುದು, ಪತ್ರ ಪತ್ರಿಕೆ ಮುದ್ರಣ, ಲಿಥೋಗ್ರಫಿ, ಛಾಯಾಚಿತ್ರ ಮುದ್ರಣ, ಅಥವಾ ಇಂತಹುದೇ ಇತರೆ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು, ಪುಸ್ತಕ ಬೈಂಡಿಂಗ್;

I. This notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

[F. No. A-42011/2/2016-CL]

RAJEEV ARORA, Jt. Secy.

**Note:** The Schedule was substituted by the Child Labour (Prohibition and Regulation) Amendment Act, 2016 (35 of 2016) which came into force with affect from the 1<sup>st</sup> day of September, 2016 and before the substitution, the Schedule was amended by –

- (i) S.O. 404(E), dated, the 5<sup>th</sup> June, 1989
- (ii) S.O. 263(E), dated, the 29<sup>th</sup> March, 1994;
- (iii) S.O. 36(E), dated, the 27<sup>th</sup> January, 1999;
- (iv) S.O. 397(E), dated, the 10<sup>th</sup> May, 2001;
- (v) S.O. 1742(E), dated, the 10<sup>th</sup> October, 2006;
- (vi) S.O. 2280(E), dated, the 25<sup>th</sup> September, 2008; and
- (vii) S.O. 2469(E), dated, the 8<sup>th</sup> October, 2010.